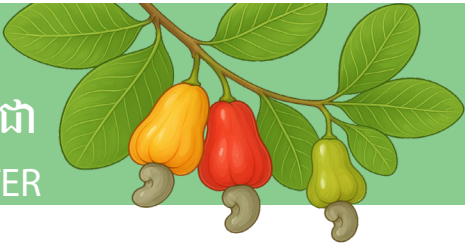


ឆ្នាំទី២ លេខ៧

ព្រឹត្តិប័ត្រព័ត៌មានសមាគមស្វាយចន្ទីកម្ពុជា

NEWSLETTER



Tel: +855-77-629-288/12-600-576

Email: [info@cac-camcashew.org](mailto:info@cac-camcashew.org)

<https://cac-camcashew.org>

October 2025 - Volume 2 Issue 7

## ការនាំចេញគ្រាប់ស្វាយចន្ទីនៅទៅរៀងរាល់ឆ្នាំ

សរុបនាំចេញទៅរៀងរាល់ឆ្នាំ ៩៦៤៩៥៧ តោន គិតជាទឹកប្រាក់ ១,៤៣៩លានដុល្លារ (កើនឡើង ២៥%)





# Mission and Vision of CAC: Shaping the Future of Cambodia's Cashew Industry

## Mission

To alleviate poverty by empowering cashew farmers and promoting sustainable agricultural practices, in alignment with government policy. CAC aims to strengthen the cashew nut industry's image both nationally and internationally, ensuring its growth and prosperity.

## Vision

To position Cambodia as a global leader in cashew production and marketing, fostering innovation and sustainability to enhance the livelihoods of local communities and contribute to the national economy.

## Goal

- Provide technical training to cashew nut farmers and agricultural cooperatives across Cambodia.
- Establish community warehouses in all cashew-producing provinces.
- Launch CAC's first processing factory for processor training.
- Transform Kampong Thom into Cambodia's largest cashew industrial zone.



SILOT UON  
CHAIRPERSON, CAC

## Message from the President

Dear Members, Partners, and Stakeholders,

Reflecting on the first quarter of 2025, our cashew sector has encountered opportunities and challenges, highlighting collaboration and innovation. We remain committed to sustainable growth, resilience, and economic progress.

I commend our farming communities, whose efforts drive our achievements. Special thanks to NGOs, investors, and government entities, whose support greatly advances our initiatives.

This newsletter shares our progress, challenges, and opportunities transparently. Continued cooperation will build a thriving and sustainable future for Cambodia's cashew industry.

Thank you for your ongoing support.

Warmest regards,

Silot Uon President, Cashew Nut Association of Cambodia (CAC)

## ការផ្សាយពីការិយាល័យកណ្តាល សសក CAC Publication Editorial Committee

Chief Editor: Mr. Silot Uon

Head of admin and Finance: Mr. Ma Vuthy

Head of Public Relations And International Affairs: Mr. Suy KokThean

Technical Assistant: Mr. Try Kimsrieng, Mr. Tann Huypheng

Graphic Designer: Mr. Chhim Chhouden



# ផ្នែកទី ១ លេចចេញជាផ្លូវដំបូងកែច្នៃ ដល់សុខភាព

ព័ត៌មាន សសក

ផ្លែចន្ទីត្រូវបានគេបោះចោល ជាយូរមកហើយ ក្នុងអំឡុងពេលនៃការ ប្រមូលផល គេប្រឡេះយកតែគ្រាប់។ ផ្លែចន្ទីត្រូវបានគេទទួលស្គាល់ចំពោះ អត្ថប្រយោជន៍សុខភាពរបស់វាដែល មានអនុភាពជំនួសសម្រាប់សុខភាព។ សម្បុរទៅដោយសារធាតុប្រាំង អុកស៊ីតកម្ម និងសារធាតុ phytochemicals ផ្លែឈើ រមាស់បំពង់ក មួយនេះ ត្រូវ បានគេបង្ហាញនៅក្នុងការសិក្សាដើម្បី ប្រឆាំងនឹងការលោក ទប់ស្កាត់បាក់តេរី ដែលបង្កគ្រោះថ្នាក់ និងសូម្បីតែបង្ក្រាប កោសិកាជំងឺមហារីក នៅក្នុងការកំណត់ មន្ទីរពិសោធន៍។

ទឹកចន្ទីក៏ត្រូវបានគេប្រើប្រាស់ជាប្រពៃណី ដើម្បីព្យាបាលការឈឺបំពង់ក បញ្ហា រំលាយអាហារ និងរបួស ទឹកផ្លែចន្ទីក៏កំពុង ត្រូវបានគេសិក្សាផងដែរ ចំពោះសក្តានុ ពលរបស់វា ក្នុងការគ្រប់គ្រងស្ករក្នុងឈាម នេះជាការផ្តល់ក្តីសង្ឃឹមចំពោះការគ្រប់គ្រង ជំងឺទឹកនោមផ្អែម។ ខណៈពេលដែល អាស៊ីតធម្មជាតិរបស់វាមានកម្រិតមធ្យម តែឱសថនៅក្នុងផ្លែចន្ទី ជាអ្វីដែលយើង មិនអាចមើលរំលង។

# Cashew Apple Emerges as a Health-Boosting Superfruit

Long discarded during nut harvesting, the cashew apple is gaining recognition for its powerful health benefits. Rich in antioxidants and phytochemicals, the juicy, tart fruit has been shown in studies to fight inflammation, inhibit harmful bacteria, and even suppress cancer cell growth in lab settings.

Traditionally used to treat sore throats, digestive issues, and wounds, cashew apple juice is now also being explored for its potential to regulate blood sugar—offering promise for diabetes management. While its natural acids call for moderate consumption, the cashew apple's therapeutic value is becoming increasingly hard to ignore.

## Cashew Apple Gains Attention as a Nutritional Powerhouse

Often overshadowed by the popular nut it supports, the cashew apple is emerging as a superfruit rich in health benefits. With up to 241 mg of vitamin C per 100 grams, five times more than many citrus fruits, it's a potent immune booster.

Health experts highlight its role in hydration, heart health, and overall wellness, thanks to its high levels of potassium, magnesium, antioxidants, and anti-inflammatory compounds. As awareness grows, the vibrant, pear-shaped fruit is earning recognition for its nutritional value beyond the shell.

(Source: PSL Cashew)

# ព័ត៌មាន និងបច្ចុប្បន្នភាព

## NEWS & UPDATES

### តម្លៃគ្រាប់ស្វាយចន្ទីកម្ពុជា អាចនឹងប្រែប្រួលខ្លាំង ដោយសារ ការប្រមូលផលដំណាលគ្នាជាមួយចន្ទីអាហ្វ្រិកខាងលិច

ការប្រមូលផលគ្រាប់ស្វាយចន្ទីនៅអាហ្វ្រិកខាងលិច  
ទស្សនៈសំខាន់ៗសម្រាប់អ្នកទិញ អាជីវករ និងអ្នក  
ដាំដំណាំកសិឧស្សាហកម្ម

តម្រូវការពិភពលោកសម្រាប់គ្រាប់ស្វាយចន្ទីនៅកំពុង  
កើនឡើងជាលំដាប់ ដែលធ្វើឱ្យអាហ្វ្រិកខាងលិចក្លាយជា  
មជ្ឈមណ្ឌលប្រកួតប្រជែងសំខាន់ ដោយសារតែបរិមាណ  
និងគុណភាពផលិតខ្ពស់។ ទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយ  
ប្រភពដែលទទួលបានជោគជ័យតម្រូវឱ្យមានការយល់ដឹង  
ស៊ីជម្រៅអំពីដូរកាលប្រមូលផលក្នុងតំបន់ដែល មាន  
ឥទ្ធិពលដោយផ្ទាល់លើតម្លៃ គុណភាព និងប្រសិទ្ធភាពនៃ  
ខ្សែច្រវាក់ផ្គត់ផ្គង់។ របាយការណ៍នេះបង្ហាញពីពេលវេលា  
ប្រមូលផលនៅទូទាំងប្រទេសផលិតស្វាយចន្ទីសំខាន់ៗ  
នៅអាហ្វ្រិកខាងលិច និងផលប៉ះពាល់របស់ពួកគេចំពោះ  
អ្នកទិញ អាជីវករ និងអ្នកធ្វើកសិកម្ម។

កម្ពុជា ជាប្រទេសដាំស្វាយចន្ទីលេខពីរលើពិភពលោក  
ហើយក៏នឹងទទួលបានគ្រោះ នូវតម្លៃគ្រាប់នៅប្រែប្រួល  
ខ្លាំង ដ្បិតការប្រមូលផលស្វាយចន្ទីកម្ពុជាទន្ទឹមនឹងតំបន់  
អាហ្វ្រិកខាងលិច។

១. ប្រទេសកូឌីវេ (អាហ្វ្រិកខាងលិច) ប្រមូលផល ពី  
ខែមករា ដល់ មិថុនា (ផលជាមធ្យម ១,១៥ លានតោនក្នុង  
មួយឆ្នាំ)

២. នីហ្សេរីយ៉ា (អាហ្វ្រិកខាងលិច) ប្រមូលផល ពីខែកុម្ភៈ  
ដល់ ឧសភា (ផលជាមធ្យម ៣៥ ម៉ឺនតោនក្នុងមួយឆ្នាំ)

៣. ប៊ីនីន (អាហ្វ្រិកខាងលិច) ប្រមូលផល ពីខែកុម្ភៈ ដល់  
មេសា (ផលជាមធ្យម ២០ ម៉ឺនតោនក្នុងមួយឆ្នាំ)

៤. ប៊ូគីណាហ្វាសូ (អាហ្វ្រិកខាងលិច) ប្រមូលផល ពី  
ខែមិនា ដល់ ឧសភា (ផលជាមធ្យម ២០ ម៉ឺនតោនក្នុង  
មួយឆ្នាំ)។

៥. គីណេប៊ីសូ (អាហ្វ្រិកខាងលិច) ប្រមូលផល ពី  
ខែឧសភា ដល់ សីហា (ផលជាមធ្យម ២០ ម៉ឺនតោនក្នុង  
មួយឆ្នាំ)។

៦. តង់ហ្សានី (អាហ្វ្រិកខាងកើត) អាហ្វ្រិកខាងកើត  
ប្រមូលផល ពីខែតុលា ដល់ មករា (ផលជាមធ្យម ៤០ ម៉ឺន  
តោនក្នុងមួយឆ្នាំ)។

៧. ឥណ្ឌូនេស៊ី (អាស៊ីអាគ្នេយ៍) ប្រមូលផល ពីខែតុលា  
ដល់ មករា (ផលជាមធ្យម ២០ ម៉ឺនតោនក្នុងមួយឆ្នាំ)។

៨. កម្ពុជា (អាស៊ីអាគ្នេយ៍) ប្រមូលផល ពីខែកុម្ភៈ ដល់  
មិថុនា (ផលជាមធ្យម ៨០ ម៉ឺនតោនក្នុងមួយឆ្នាំ)។

៩. វៀតណាម (អាស៊ីអាគ្នេយ៍) ប្រមូលផល ពីខែមិនា ដល់  
ឧសភា (ផលជាមធ្យម ៣០ ម៉ឺនតោនក្នុងមួយឆ្នាំ) (អាស៊ី  
អាគ្នេយ៍)

ឯកសារផ្ទៃក្នុងស៊ីជម្រៅ មិនត្រូវបានចុះផ្សាយទេ  
ទុកជាឯកសារសម្ងាត់អាជីវកម្មសម្រាប់សមាជិក សសក  
តែប៉ុណ្ណោះ!



# ជំហាននៃការកែច្នៃគ្រាប់ស្វាយចន្ទី

## សម្រាប់សុវត្ថិភាពចំណីអាហារ

ជំហានទី១៖ ហាលថ្ងៃគ្រាប់ស្វាយចន្ទីនៅ រហូតដល់គ្រាប់ស្វាយចន្ទីនៅមានសំណើមប្រហែល ៨-១០% នេះនឹងការពារគ្រាប់ស្វាយចន្ទីមិនឲ្យរលួយនៅពេលដឹកជញ្ជូន និងអាចរក្សាទុកបានយូរ។

ជំហានទី២៖ ការរក្សាទុកគ្រាប់ស្វាយចន្ទីនៅ - បន្ទាប់ពីហាលថ្ងៃស្ងួតគ្រាប់ស្វាយចន្ទីនៅត្រូវបានខ្ទប់ក្នុងថង់ឬបារ (៦០គីឡូ - ៨០គីឡូក្នុង១បារ) ហើយរក្សាទុកក្នុងកន្លែងដែលមានខ្យល់ចេញចូលល្អ និងត្រជាក់។

ជំហានទី៣៖ ការចំហុយគ្រាប់ស្វាយចន្ទីនៅ - សំបកខាងក្រៅនៃគ្រាប់ស្វាយចន្ទីនៅត្រូវយកចេញដើម្បីផលិតគ្រាប់ស្វាយចន្ទីដែលអាចបរិភោគបាន។

ជំហានទី៤៖ ការកាត់សំបករឹង បន្ទាប់ពីការចំហុយដោយចំហាយទឹករួចរាល់គ្រាប់ស្វាយចន្ទីត្រូវបកសំបកចេញយ៉ាងលឿន ដើម្បីយកសំបកខាងក្រៅចេញដើម្បីទទួលបានសាច់ខាងក្នុង។

ជំហានទី៥៖ សម្អាតគ្រាប់ស្វាយចន្ទី

ជំហានទី៦៖ បកសំបកស្តើងពណ៌ក្រហមស្រគាំ (testa) ជាប់នឹងគ្រាប់ចន្ទីត្រូវបានយកចេញដើម្បីបង្កើតគ្រាប់ពណ៌ស

ជំហានទី៧៖ ការតម្រៀបពណ៌គ្រាប់ស្វាយចន្ទី និងការត្រួតពិនិត្យគុណភាពគ្រាប់ស្វាយចន្ទី ដំណើរការចាត់ថ្នាក់គ្រាប់ស្វាយចន្ទីត្រូវបាន

រចនាឡើងដើម្បីចាត់ថ្នាក់គ្រាប់ស្វាយចន្ទីទៅជាប្រភេទផ្សេងៗគ្នាសម្រាប់ការនាំចេញ។

ជំហានទី៨៖ ប្រើប្រាស់ឧបករណ៍ឆក់សាធាតុដែកក្នុងពិនិត្យគ្រាប់ស្វាយចន្ទី ឆ្អិនដើម្បីឆ្លើយតបនឹងស្តង់ដារសុវត្ថិភាពចំណីអាហារ

ជំហានទី៩៖ ការវេចខ្ចប់សម្រេច និងការដឹកជញ្ជូន ការវេចខ្ចប់ផលិតផលគ្រាប់ស្វាយចន្ទីមានច្រើនបែប វេចខ្ចប់ក្នុងថង់ឆ្លាស្ទិកដកខ្យល់ចេញ និងដាក់ចូលក្នុងកាតុង ឬច្រកក្នុងកំប៉ុងសំណប៉ាហាំងមានគ្របបិទជិត។

នៅឆ្នាំ ២០៣០ កម្ពុជានឹងក្លាយជាប្រទេសផលិតគ្រាប់ស្វាយចន្ទី ធំជាងគេបំផុត ផ្ទៃដីដាំដុះនឹងកើនឡើង ១,៤លានហិកតា ( ផ្ទៃដី ប្រមូលផល ៨៥០ ០០០ហិកតា ) ទិន្នផល ១,២លានតោន ។

**By 2030, Cambodia is expected to become the world largest producer of raw cashew nut. The cultivated area will expand to 1.4 million hectares, with the harvested area covering 850,000 hectares and an anticipated production of 1.2 million tons.**



បច្ចុប្បន្នសមត្ថភាពម៉ាស៊ីនកែច្នៃ ទាំង៤៨សហគ្រាស របស់កម្ពុជា អាចកែច្នៃចន្ទី គ្រាប់នៅបាន ៥០ ០០០តោន ប៉ុន្តែចំនួនកែច្នៃបានពិតប្រាកដ បានតែ ២០ ០០០តោន ( ២,៩% ) គ្រាប់នៅ តែប៉ុណ្ណោះ ។

The 48 enterprises in Cambodia can process up to 50,000 tons of raw nuts. However, they only manage to process 20,000 tons, which is just 2.9% of the total RCN available.



. ការប្រែប្រួលអាកាសធាតុអាចធ្វើឱ្យដំណាំថយផលចន្លោះ ១០% ទៅ ២៥%

. កសិករគួរយល់ដឹង កុំកាត់បន្ថយធាតុចូលកសិកម្ម តែកាត់បន្ថយ ថ្លៃដើមផលិត

ធាតុចូលកសិកម្ម រួមមានដី ថ្នាំកសិកម្ម

ថ្លៃដើមផលិត រួមមានដីថ្នាំមិនចាំបាច់ ចន្លឹមិនត្រូវយកថ្នាំកសិកម្ម

តាមរូបមន្តដំណាំដទៃ ដូចជាមិនត្រូវយកថ្នាំកសិកម្ម រូបមន្តតាម

ស្វាយកែវមៀតឬទុរេន ជាដើម មកប្រើលើដំណាំស្វាយចន្ទី ។

គ្រឿងយន្តកសិកម្ម ត្រូវរកវិធីសាស្ត្រប្រើគ្រឿងយន្តកសិកម្មឱ្យ

អស់លទ្ធភាពដើម្បី កាត់បន្ថយលើការជួលកម្លាំងពលកម្ម ។

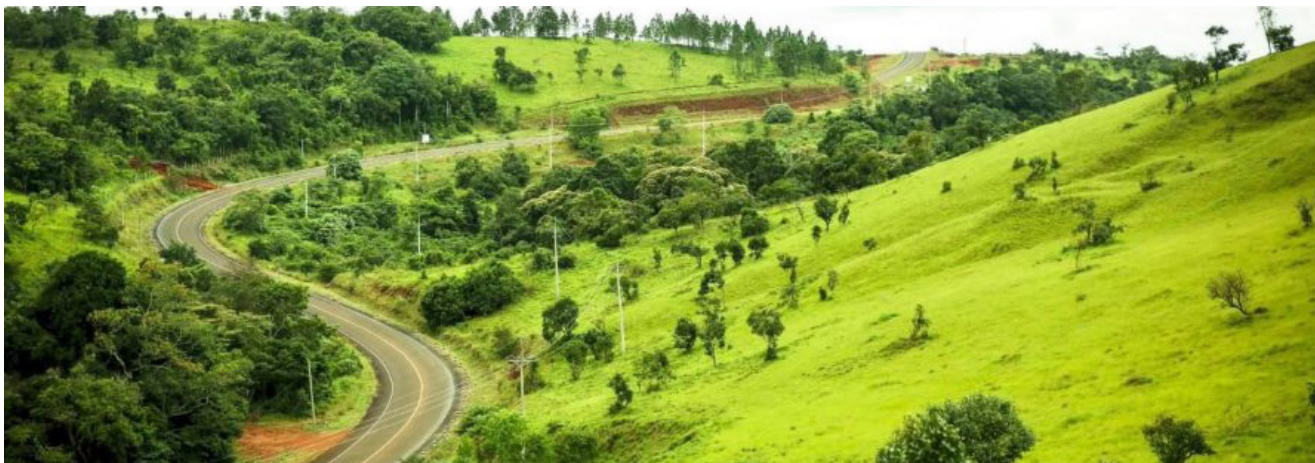
. ឆ្នាំ២០៣០ ទុរេននឹងធ្លាក់មកនៅ១គីឡូ ១០ ០០០៛ ដោយសារ

ផលិតកម្មទុរេន កើនឡើងខ្ពស់នៅប្រទេស ថៃ វៀតណាម ម៉ាឡេស៊ី

និងចិន ។



## ដីមាស - Golden land



ខេត្តមណ្ឌលគីរី និងរតនគិរី ជាខេត្តដីមាស មិនត្រូវដាំដំណាំ ស្វាយចន្ទី គួរដាំដំណាំប្រណិត ។ បើដាំចន្ទីនឹងគ្មានបានផលឡើយ ដោយសារ អាកាសធាតុមិន អំណោយផល (មានសត្វល្អិត និងជំងឺ ច្រើន) មានកម្រិតជាតិសាច់ទាប ។ ដោយ ខេត្តនេះមានរយៈកម្ពស់ ៩០០ម៉ែត្រលើនីវ៉ូសមុទ្រ ដំណាំដែលល្អ និងមានតម្លៃ សម្រាប់ខេត្ត នេះគឺ ដំណាំប៉រ ដំណាំតៃ និងដំណាំកាហ្វេ (Robusta)

The provinces of Mondul Kiri and Ratanak Kiri are recognized as valuable regions for agricultural development, with a recommendation to prioritize luxury crop cultivation over cashew nut production. The challenges associated with cashew cultivation—such as adverse climatic conditions, susceptibility to pests and diseases, and low yield levels—render it less viable. At an elevation of 900 meters above sea level, these provinces are well-suited for the production of high-value crops, including avocados, tea, and Robusta coffee.

# ខេត្តកំពង់ធំនឹងក្លាយជាមជ្ឈមណ្ឌល ឧស្សាហកម្មស្វាយចន្ទីរបស់កម្ពុជា Kampong Thom to Become Cambo- dia's Cashew Industrial Hub, Govern- ment Confirms

ឧកញ៉ាញស៍

កំពង់ធំ ថ្ងៃទី៣ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០២៥- សម្តេចមហាបវរធិបតី  
ហ៊ុន ម៉ាណែត នាយករដ្ឋមន្ត្រី បានប្រកាសថា ខេត្តកំពង់ធំ  
នឹងក្លាយទៅជាសួនឧស្សាហកម្មដំណាំស្វាយចន្ទី (CIP)  
ភាគកណ្តាលរបស់កម្ពុជា ដោយមានបំណងចង់ប្រែក្លាយ  
ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ជាប្រទេសនាំមុខគេលើការផលិត  
គ្រាប់ស្វាយចន្ទី។

ថ្លែងនៅក្នុងពិធីបញ្ចុះបឋមសិលាសាងសង់អគារ  
គណបក្សប្រជាជនកម្ពុជាខេត្តថ្មី សម្តេចមហាបវរធិបតី  
នាយករដ្ឋមន្ត្រីបានថ្លែងថា សួនឧស្សាហកម្មនេះនឹងក្លាយជា  
មជ្ឈមណ្ឌលកែច្នៃដំណាំស្វាយចន្ទីពី ខេត្តកំពង់ធំ និងខេត្ត  
ក្បែរៗនោះ ដែលគាំទ្រដោយគម្រោងហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធរបស់  
រដ្ឋាភិបាល។

អាជ្ញាធរត្រូវបានណែនាំឱ្យផ្តល់ដីក្នុងតម្លៃទាប ឬមិនគិតថ្លៃទៅឱ្យ  
អ្នកវិនិយោគ ដើម្បីជំរុញការអភិវឌ្ឍន៍ឱ្យបានលឿន។ បច្ចុប្បន្ន  
កម្ពុជាដាំដុះស្វាយចន្ទីលើសពី៦៣ម៉ឺនហិកតា ដែលអាចផលិត  
គ្រាប់ស្វាយចន្ទីបានប្រមាណ៨៥០ ០០០តោនជារៀងរាល់ឆ្នាំ  
ដោយបានជាប់ចំណាត់ថ្នាក់ក្នុងចំណោមប្រទេសផលិតកំពូល  
ទាំងបីលើពិភពលោក។

CIP ត្រូវបានគេរំពឹងថា នឹងពង្រឹងខ្សែច្រវាក់តម្លៃគ្រាប់ស្វាយ  
ចន្ទី បង្កើនការនាំចេញ និងបង្កើតការងាររាប់ពាន់កន្លែងនៅ  
ជនបទ។

Kampong Cham, July 3, 2025 — Prime Min-  
ister Samdech Hun Manet has announced  
that Kampong Thom will become Cambodia's  
central Cashew Industrial Park (CIP), aiming  
to position the Kingdom as a global leader in  
cashew production.

Speaking at the groundbreaking ceremony  
for a new provincial CPP building, the Prime  
Minister said the park will centralize process-  
ing of cashew crops from Kampong Thom and  
nearby provinces, backed by government-sup-  
ported infrastructure.

Authorities have been instructed to offer land  
at low cost or free to investors to accelerate  
development. Cambodia currently cultivates  
over 630,000 hectares of cashews, producing  
around 850,000 tons annually—ranking it  
among the top three global producers.

The CIP is expected to strengthen the cashew  
value chain, increase exports, and create thou-  
sands of rural jobs.



# ឧស្សាហកម្មស្វាយចន្ទីកម្ពុជាឈានមុខ គេយ៉ាងរហ័ស តែកូតឌីវ័រនៅតែនាំមុខ **Cambodia's Cashew Industry Grows Rapidly, But Côte d'Ivoire Still Leads**

CAC News

ប្រទេសកូតឌីវ័រ-វិស័យស្វាយចន្ទីរបស់កម្ពុជាកំពុងពង្រីកយ៉ាងលឿន ប៉ុន្តែវានឹងមិនអាចឈានមុខកូតឌីវ័រក្នុងពេលឆាប់ៗនេះទេ នេះបើយោងតាមអ្នកជំនាញផ្នែកឧស្សាហកម្ម លោក ជឹម ហ្វីត ផាទ្រីក ។ ផលិតកម្មរបស់កម្ពុជាបានកើនឡើងពី ២០០ ០០០ តោនក្នុងឆ្នាំ ២០១៨ ដល់៨៤០ ០០០តោនក្នុង ២០២៤ ហើយអាចកើនឡើងដល់មួយលានតោននៅឆ្នាំ ២០២៦ ឬ ២០២៧ ខាងមុខ ។ ទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយ កូតឌីវ័រត្រូវបានគេព្យាករថានឹងផលិតបានពី១,៣លានតោន ទៅ ១,៤លានតោនមុននៅឆ្នាំ២០២៥ ។ ការដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់ពូជស្វាយចន្ទី អ៊ីម២៣ និងម៉ូដែលកសិកម្មដែលផ្តល់ទិន្នផលខ្ពស់ បានជួយបង្កើនទិន្នផលរបស់កម្ពុជា ទោះបីជាការដាំដុះថ្មីបានថយចុះដោយសារការប្រែប្រួលតម្លៃក៏ដោយ ។ ថ្វីបើបរិមាណធ្លាក់ចុះក៏ដោយ កម្ពុជាទទួលបានភាពជឿនលឿនជាមួយអ្នកទិញពីវៀតណាមដោយសារភាពជិតខាងភូមិសាស្ត្រ និងការប្រមូលផលដែលវាយលុកទីផ្សារនៅខែមីនា មុនការប្រមូលផលដំណាំចន្ទីរបស់កូតឌីវ័រ ។

Côte d'Ivoire - Cambodia's cashew sector is expanding fast, but it won't surpass Côte d'Ivoire's dominance anytime soon, according to industry expert Jim Fitzpatrick. Cambodia's production surged from 200,000 tons in 2018 to 840,000 tons in 2024 and could hit one million tons by 2026 or 2027. However, Côte d'Ivoire is projected to produce 1.3 to 1.4 million tons by 2025.

The introduction of the M23 cashew variety and a high-yield farming model have boosted Cambodia's output, though new planting has slowed due to price volatility. Despite trailing in volume, Cambodia enjoys an edge with Vietnamese buyers thanks to its geographic proximity and earlier harvest, which hits markets by March—well ahead of Côte d'Ivoire's crop.

(Source: Chairman @ Beta Group | Business Management Doctorate)

# អូស្ត្រាលី គាំទ្រយុទ្ធសាស្ត្រវិនិយោគ ថ្មីរបស់កម្ពុជា

## Australia Supports Cambodia's New Investment Strategy

### CAC News

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី៩ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០២៥ - អូស្ត្រាលីកំពុងគាំទ្រដល់ការ  
រៀបចំយុទ្ធសាស្ត្រជំរុញការវិនិយោគបរទេសតាមរយៈ  
យុទ្ធសាស្ត្រជំរុញការវិនិយោគរយៈពេលបីឆ្នាំថ្មី ដែលដឹកនាំដោយក្រុម  
ប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា (CDC) ។ គំនិតផ្តួចផ្តើមដែលជាផ្នែកមួយនៃ  
ភាពជាដៃគូកម្ពុជា អូស្ត្រាលីសម្រាប់ការអភិវឌ្ឍសេដ្ឋកិច្ចដែលមានភាព  
ធន់ (CAPRED) ផ្ដោតលើការជំរុញការវិនិយោគក្នុងវិស័យដែលមាន  
សក្តានុពលខ្ពស់ ដូចជា អេឡិចត្រូនិច និងកសិឧស្សាហកម្ម ។  
ថ្មីៗនេះ CAPRED បានសម្របសម្រួលការពិគ្រោះយោបល់រវាងមន្ត្រី  
រដ្ឋាភិបាល និងអ្នកពាក់ព័ន្ធក្នុងវិស័យឯកជន ដើម្បីតម្រឹមយុទ្ធសាស្ត្រ  
ជាមួយនឹងការអនុវត្តវិស័យផុតជាលក្ខណៈអន្តរជាតិ ។ កិច្ចខិតខំ  
ប្រឹងប្រែងនេះផ្តល់ឱកាសដល់ដៃគូដៃជើងទូលំទូលាយរបស់ប្រទេស  
អូស្ត្រាលី ក្នុងការលើកកម្ពស់កំណើនប្រកបដោយនិរន្តរភាពនៅក្នុង  
ប្រទេសកម្ពុជា និងគាំទ្រយុទ្ធសាស្ត្រសេដ្ឋកិច្ចអាស៊ីអាគ្នេយ៍របស់ខ្លួន  
ដល់២០៤០ ។  
ដោយទទួលបានមូលនិធិពីរដ្ឋាភិបាលអូស្ត្រាលី និងអនុវត្តដោយក្រុម  
ហ៊ុនខ្វីធើរ អិនធើណេសិនណល កម្មវិធី CAPRED បានបង្ហាញពី  
ការប្តេជ្ញាចិត្តរយៈពេលវែងចំពោះការអភិវឌ្ឍសេដ្ឋកិច្ចនៅក្នុងតំបន់  
ដោយមាននិរន្តរភាព ។

Phnom Penh, July 9, 2025 – Australia is backing Cam-  
bodia's push to attract strategic foreign investment  
through a new three-year Investment Promotion Strate-  
gy led by the Council for the Development of Cambodia  
(CDC). The initiative, part of the Cambodia Australia  
Partnership for Resilient Economic Development (CA-  
PRED), focuses on boosting investment in high-poten-  
tial sectors such as electronics and agro-processing.  
CAPRED recently facilitated consultations between  
government officials and private sector stakeholders  
to align the strategy with international best practices.  
The effort reflects Australia's broader goal of promot-  
ing sustainable growth in Cambodia and supports its  
Southeast Asia Economic Strategy to 2040.  
Funded by the Australian Government and implement-  
ed by Cowater International, CAPRED highlights a long-  
term commitment to resilient and inclusive economic  
development in the region.  
  
Source: Mr. Paul Keogh, Facility Director, Cambodia  
Australia Partnership for Resilient Economic Develop-  
ment (CAPRED), LinkedIn Post

# ក្រុមហ៊ុនជប៉ុនមួយសម្លឹងមើលប្រេង សំបកចន្ទីជាចំណីសត្វពាហនៈ

## Japanese Firm Eyes Cambodian CNSL for Eco-Friendly Cattle Feed

### ព័ត៌មាន សសក

សមាគមចន្ទីកម្ពុជា (សសក) នាពេលថ្មីៗនេះ បានធ្វើការពិភាក្សាជាមួយ ក្រុមហ៊ុនជប៉ុនមួយដែលមានឯកទេសក្នុងការផលិតចំណីសត្វ ដោយ ផ្ដោតលើការទិញប្រេងពីសំបកគ្រាប់ស្វាយចន្ទី។ ក្រុមហ៊ុនមានចំណាប់ អារម្មណ៍ក្នុងការប្រើប្រាស់ ប្រេងពីសំបកគ្រាប់ស្វាយចន្ទីជាអាហារបំប៉ន សម្រាប់សត្វរួមទាំងគោ ពពែ និងចៀម។

ប្រេងពីសំបកចន្ទី ត្រូវបានគេបង្ហាញថា អាចបង្កើនផលិតកម្មទឹកដោះ បានច្រើន និងកាត់បន្ថយការបំពាយឧស្ម័នមេតាន រហូតដល់៦០%។ ដោយសារសត្វពាហនៈ គឺជាអ្នករួមចំណែកយ៉ាងសំខាន់ដល់ការបំពាយ ឧស្ម័នមេតាន តាមរយៈការកើត ដោម និងលាមក។ គំនិតផ្តួចផ្តើមនេះ អាចមានផលប្រយោជន៍យ៉ាងច្រើនដល់បរិស្ថាន។ គម្រោងនេះត្រូវបាន គេមើលឃើញថា ជាសកម្មភាពយុទ្ធសាស្ត្រមួយដើម្បីជួយកម្ពុជាក្នុង ការឈានទៅរកទីផ្សារឥណទានកាបូន ខណៈពេលដែលបង្កើនតម្លៃ អតិបរមានៃផលិតផលស្វាយចន្ទីរបស់ខ្លួន។

The Cashew Nut Association of Cambodia (CAC) recently held discussions with a Japanese company specializing in cattle feed, focusing on a potential large-scale purchase of Cashew Nut Shell Liquid (CNSL). The firm is interested in using CNSL as a dietary supplement for livestock, including cows, goats, and sheep.

CNSL has been shown to significantly enhance milk production and reduce methane emissions by up to 60%. Since livestock are major contributors to methane gas through burping, flatulence, and manure, this initiative could have substantial environmental benefits. The project is seen as a strategic move to help Cambodia tap into carbon credit markets while maximizing the value of its cashew byproducts.

### Disclaimer

The information and views expressed in this newsletter are those of the Cashew Association of Cambodia (CAC) and do not necessarily reflect the views of the Cambodia Australia Partnership for Resilient Economic Development (CAPRED), HEKS/EPER Cambodia or others. CAPRED and HEKS accept no responsibility or liability for the accuracy, completeness, or reliability of any information, opinions, or recommendations presented herein. Any reference to specific organisations, products, or services does not constitute or imply endorsement by CAPRED and HEKS. Readers are advised to exercise their own judgment and seek independent advice as appropriate.

# UNDP ចាប់ផ្តើមគម្រោងស្តារឡើងវិញនូវ កូរីត១៩ សម្រាប់សហគមន៍ងាយរងគ្រោះ

## UNDP Launches COVID-19 Recovery Project for Cambodia's Vulnerable Communities

ព័ត៌មាន សសក

កម្មវិធីអភិវឌ្ឍន៍របស់អង្គការសហប្រជាជាតិ (UNDP) ក្នុងភាពជាដៃគូជាមួយក្រសួងនានារបស់កម្ពុជា បានចាប់ផ្តើមគម្រោងស្តារឡើងវិញរយៈពេលមួយឆ្នាំ ដើម្បីគាំទ្រសហគមន៍ងាយរងគ្រោះ និងរងផលប៉ះពាល់ដោយ កូរីត១៩ ។

ដែលផ្តល់មូលនិធិដោយរដ្ឋាភិបាលនៃប្រទេសចិនកម្មវិធី (ACRP) ចាប់ផ្តើមពីខែកក្កដា ឆ្នាំ២០២៤ ដល់ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០២៥ ។ មានខេត្តគោលដៅចំនួន៥ ខេត្តបាត់ដំបង ប៉ៃលិន បន្ទាយមានជ័យ ព្រះវិហារ និងកំពង់ឆ្នាំង ដើម្បីជំរុញប្រាក់ចំណូល សុខភាព និងភាពធន់ក្នុងចំណោមគ្រួសារក្រីក្រនៅតាមជនបទ ។

តាមរយៈការវាយតម្លៃតម្រូវការយ៉ាងរហ័សកំណត់អត្តសញ្ញាណគ្រួសារក្រីក្រចំនួន ២៥ ០០០ បានទទួលឧបករណ៍ដែលមានផលិតភាពដូចជាសត្វចិញ្ចឹម ពូជដំណាំ និងឧបករណ៍ផ្សេងៗ រួមជាមួយនឹងការបណ្តុះបណ្តាលដើម្បីបង្កើនជីវភាពរស់នៅ ។ គ្រួសារ ៣ ០០០ គ្រួសារ ផ្សេងទៀតទទួលបានអត្ថប្រយោជន៍ពីការផ្គត់ផ្គង់សុខភាព និងអនាម័យ ដើម្បីកាត់បន្ថយហានិភ័យនៃជំងឺ និងលើកកម្ពស់លក្ខខណ្ឌរស់នៅ ។

ម៉ាស៊ីនបកគ្រាប់ស្វាយចន្ទីចំនួន៤៤គ្រឿង ត្រូវបានប្រគល់ជូនសហគមន៍កសិកម្មចំនួន១៤ ដោយផ្តល់អត្ថប្រយោជន៍ដល់គ្រួសារជាង ៣ ៣០០គ្រួសារ និងពង្រីកឱកាសសេដ្ឋកិច្ចជាពិសេសសម្រាប់ស្ត្រីនៅក្នុងខេត្តព្រះវិហារ ។

ការផ្តួចផ្តើមដែលដឹកនាំដោយមានការគាំទ្រពីក្រសួងសង្គមកិច្ច និងអ្នកដទៃទៀត មានបំណងបំពេញបន្ថែមកម្មវិធីគាំពារសង្គមដែលមានស្រាប់ និងធានាបាននូវការងើបឡើងវិញប្រកបដោយបរិយាបន្នរយៈពេលវែង ។

ការិយាល័យ UNDP ប្រចាំកម្ពុជាបាននិយាយថា “នេះឆ្លុះបញ្ចាំងពីការប្តេជ្ញាចិត្តយ៉ាងមុតមាំក្នុងការធានាថាគ្មាននរណាម្នាក់ត្រូវបានទុកចោល” ។

CAC News (Source UNDP in Cambodia)

The United Nations Development Programme (UNDP), in partnership with Cambodian ministries, has launched a one-year recovery project to support vulnerable and marginalized communities impacted by COVID-19.

Funded by the Government of China, the Accelerating COVID-19 Recovery for Vulnerable and Marginalized Groups in Cambodia (ACRP) runs from July 2024 to June 2025. It targets five provinces—Battambang, Pailin, Banteay Meanchey, Preah Vihear, and Kampong Chhnang—to boost income, health, and resilience among poor rural households.

Through a rapid needs assessment, 2,500 ID Poor households received productive assets such as live-stock, crops, and tools, alongside training to enhance livelihoods. An additional 3,000 households received health and hygiene supplies to reduce disease risk and enhance living conditions.

In Preah Vihear, 44 cashew nut peeling machines were delivered to 14 cooperatives, benefiting over 3,300 households and expanding economic opportunities, especially for women.

The initiative, led with support from the Ministry of Social Affairs and others, aims to complement existing social protection programs and ensure long-term, inclusive recovery.

“This reflects a strong commitment to ensuring no one is left behind,” said the UNDP Cambodia office.

# កិច្ចប្រជុំជំរុញខ្សែច្រវាក់តម្លៃ គ្រាប់ស្វាយចន្ទីរបស់កម្ពុជា និង ហិរញ្ញប្បទានកសិកម្ម

## Meeting Boosts Cambodia's Cashew Value Chain and Agricultural Financing

CAC News

កំពង់ធំ-កិច្ចប្រជុំជំរុញខ្សែច្រវាក់តម្លៃគ្រាប់ស្វាយចន្ទីរបស់កម្ពុជា ក្រោមគម្រោងពង្រឹងភាពប្រកួតប្រជែងខ្សែច្រវាក់តម្លៃកសិកម្ម និងសុវត្ថិភាព (ACSEP) ត្រូវបានប្រារព្ធឡើងនាពេលថ្មីៗនេះ ដើម្បីពង្រឹងខ្សែច្រវាក់តម្លៃគ្រាប់ស្វាយចន្ទីរបស់កម្ពុជា។ ក្រោមអធិបតីភាពឯកឧត្តម មី វណ្ណ រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ព្រឹត្តិការណ៍នេះបានប្រមូលមន្ត្រីមកពីខេត្តកំពង់ធំ ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី សមាជិកសហគមន៍ស្វាយចន្ទីកម្ពុជាចំនួន៣០នាក់ និងតំណាងសហគមន៍កសិករដំឡូងមីខ្មែរចំនួន៥នាក់។

ការយកចិត្តទុកដាក់ លើការកែលម្អលទ្ធភាពទទួលបានប្រាក់កម្ចីដែលមានតម្លៃសមរម្យសម្រាប់ សហគមន៍កសិកម្ម និងសហគ្រាសកែច្នៃគ្រាប់ស្វាយចន្ទី។ ACSEP ក៏លើកកម្ពស់សមភាពយេនឌ័រ និរន្តរភាពបរិស្ថាន និងសុវត្ថិភាពចំណីអាហារ។ អ្នកដែលមានសិទ្ធិចូលរួម មានសហគមន៍កសិកម្មដែលបានចុះបញ្ជី សហគ្រាសកសិ-ឧស្សាហកម្ម និងអ្នកចិញ្ចឹមមាន់ក្នុងស្រុក ក្នុងខេត្តគោលដៅ គឺខេត្តកំពង់ចាម កំពង់ធំ និងឧត្តរមានជ័យ ត្បូងឃ្មុំ កំពង់ចាម សៀមរាប។ ការគាំទ្រផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុរួមមាន កម្ចីខ្សែច្រវាក់តម្លៃ និងហិរញ្ញប្បទានឥណទានដើមទុន។ គំនិតផ្តួចផ្តើមនេះ កំណត់គោលដៅផលិតកម្មដំណាំដំឡូងមី ស្វាយ និងស្វាយចន្ទី សំដៅធ្វើយ៉ាងណាឱ្យវិស័យកសិកម្មកម្ពុជាមានការប្រកួតប្រជែង និងមានភាពធន់។

Kampong Thom, Cambodia — A key meeting under the Agricultural Value Chain Competitiveness and Safety Enhancement Project (ACSEP) was recently held to strengthen Cambodia's cashew nut value chain. Presided over by H.E. Mey Vann, Secretary of State at the Ministry of Economy and Finance, the event gathered officials from Kampong Thom Province, the Asian Development Bank, 30 members of the Cashew Nut Association of Cambodia, and five representatives from the Khmer Cassava Farmers Association. The focus was on improving access to affordable loans for agricultural cooperatives and enterprises. ACSEP also promotes gender equality, environmental sustainability, and food safety. Eligible participants include registered agricultural communities, agro-industrial enterprises, and local chicken farmers in target provinces: Kampong Cham, Kampong Thom, Siem Reap, and Oddar Meanchey. Financial support includes value chain loans and capital credit financing. The initiative targets cassava, mango, and cashew nut production, aiming to make Cambodia's agriculture sector more competitive and resilient.

# សសក រៀបចំព្រឹត្តិការណ៍ជំនួបធុរកិច្ច ដើម្បី ជំរុញពាណិជ្ជកម្មគ្រាប់ស្វាយចន្ទីក្នុងស្រុក

## CAC Hosts B2B Event to Boost Domestic Cashew Trade



### ព័ត៌មាន សសក

កំពង់ធំ ថ្ងៃទី៣ខែសីហា ឆ្នាំ២០២៥ - សមាគមស្វាយចន្ទីកម្ពុជា (សសក) បានរៀបចំព្រឹត្តិការណ៍ផ្គុំផ្គង់អាជីវកម្មនៅវិទ្យាស្ថានពហុបច្ចេកទេសខេត្តកំពង់ធំ នៃក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ ក្រោមអធិបតីភាពរបស់ឧត្តមបណ្ឌិត ស្វង ណាយ។ ព្រឹត្តិការណ៍នេះបានប្រមូលផ្តុំអ្នកចូលរួមចំនួន៩១នាក់ រួមទាំងតំណាងមកពីសហគមន៍កសិកម្មចំនួន ៤៥ ពីខេត្តចំនួនបួននិងក្រុមហ៊ុន សហគ្រាសចំនួន១៦ មកពីប្រទេសកម្ពុជា បារាំង ចិន និងម៉ុងហ្គោលី។ មន្ត្រីរដ្ឋាភិបាល ធនាគារនិងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ដូចជា HEKS / EPER , ASCEP , WCS , Oxfam ,និង Pearl - FAO ក៏បានចូលរួមផងដែរ។

ព្រឹត្តិការណ៍នេះមានគោលបំណងពង្រឹងពាណិជ្ជកម្មគ្រាប់ស្វាយចន្ទីនៅក្នុងស្រុក និងកាត់បន្ថយការលេចធ្លាយការនាំចេញ ដោយលើកកម្ពស់លទ្ធកម្មក្នុងស្រុក និងការធ្វើកសិកម្មតាមកិច្ចសន្យា។ ការពិភាក្សាបានផ្តោតលើស្តង់ដារគុណភាព ប្រភពដែលទទួលខុសត្រូវ និងវិធីទូទាត់សាច់ប្រាក់។ កិច្ចប្រជុំតាមដាន និងការចុះហត្ថលេខាលើកិច្ចសន្យាសក្តានុពលត្រូវបានគ្រោងទុកសម្រាប់ខែតុលាឆ្នាំ២០២៥។

Kampong Thom, August 3, 2025 – The Cashew Nut Association of Cambodia (CAC) held a business matching (B2B) event at the Polytechnique Institute of Kampong Thom, under the Ministry of Labour and Vocational Training, presided over by H.E. Dr. Suong Noy.

The event gathered 91 participants, including representatives from 45 agricultural cooperatives across four provinces and 16 enterprises from Cambodia, France, China, and Mongolia. Government officials, banks, and development partners such as EU-German Capsafe, HEKS/EPER, ASCEP, WCS, Oxfam, and Pearl-FAO also participated. The event aimed to strengthen domestic raw cashew nut (RCN) trade and reduce export leakage by promoting local procurement and contract farming. Discussions focused on quality standards, responsible sourcing, and accessible payment methods. A follow-up meeting and potential contract signing are planned for October 2025.

# មជ្ឈមណ្ឌលបច្ចេកវិទ្យាកែច្នៃ ម្ហូបអាហារកម្ពុជាកូរ៉េ ត្រូវបានសម្ពោធដាក់ឱ្យដំណើរការនៅរាជធានីភ្នំពេញ

## Cambodia-Korea Food Processing Technology Center Inaugurated in Phnom Penh

Khmer Times

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី៦ខែសីហា ឆ្នាំ២០២៥ - កម្ពុជា និងកូរ៉េខាងត្បូង បានចារទំព័រថ្មីនៃកិច្ចសហប្រតិបត្តិការ ឧស្សាហកម្មកម្ពុជា-កូរ៉េ ជាមួយការសម្ពោធមជ្ឈមណ្ឌលបច្ចេកវិទ្យាកែច្នៃអាហារកម្ពុជា-កូរ៉េ ។

មជ្ឈមណ្ឌលនេះ គឺជាសមិទ្ធិផលចុងក្រោយបំផុត ក្រោមគម្រោង ODA នៃក្រសួង ឧស្សាហកម្ម និងថាមពលរបស់ប្រទេសកូរ៉េខាងត្បូង និងវិទ្យាស្ថានកូរ៉េសម្រាប់ការជឿនលឿននៃបច្ចេកវិទ្យា ដែលបានអនុវត្តគម្រោងចំនួន៩១នៅក្នុងប្រទេសចំនួន៣៤ចាប់តាំងពីឆ្នាំ២០១២ ។

ប្រទេសកម្ពុជាគឺជាអ្នកទទួលជំនួយបច្ចេកទេសដំបូងគេតាមរយៈ

គម្រោងកែច្នៃអាហារ TASK ។ ក្នុងរយៈពេលប្រាំមួយឆ្នាំ គម្រោង TASK ចំនួនពីរបានផ្តល់ការបណ្តុះបណ្តាលដល់ក្រុមហ៊ុនក្នុងស្រុក រួមទាំងសមាគមស្វ័យចរន្តកម្ពុជា (សសក) ដែលជាលទ្ធផលនៃការកើនឡើងនៃការលក់ ការបង្កើតការងារ និងការពង្រីករោងចក្រ ។

មជ្ឈមណ្ឌលថ្មីនេះ នឹងណែនាំឧបករណ៍ទំនើបសម្រាប់ការធ្វើតេស្តម្ហូបអាហារ បម្រើជាមជ្ឈមណ្ឌលបណ្តុះបណ្តាល និងគាំទ្រអាជីវកម្ម និងជួយអភិវឌ្ឍអ្នកជំនាញក្នុងវិស័យនេះ ។ មន្ត្រីមានគោលបំណងបង្កើតប្រព័ន្ធអេកូឡូស៊ីកែច្នៃអាហារប្រកបដោយនិរន្តរភាពនៅកម្ពុជា ។

តំណាងក្រសួងឧស្សាហកម្ម វិទ្យាសាស្ត្រ បច្ចេកវិទ្យា និងនវានុវត្តន៍ (MISTI) របស់កម្ពុជា បាននិយាយថា “នេះគឺជាដំណាក់កាលថ្មីនៃភាពជាដៃគូរបស់យើងជាមួយនឹងលទ្ធផលកាន់តែច្រើននៅខាងមុខ” ។

Phnom Penh, August 6, 2025 — Cambodia and South Korea marked a new chapter in bilateral industrial co-operation with the inauguration of the Cambodia-Korea Food Processing Technology Center.

The center is the latest achievement under South Korea's ODA Industrial and Energy Project, led by the Ministry of Trade, Industry and Energy (MOTIE) and the Korea Institute for Advancement of Technology (KIAT), which has carried out 91 projects in 34 countries since 2012.

Cambodia was the first recipient of technical assistance through the TASK Food Processing Project. Over six years, two TASK projects provided training to local companies, including the Cashew nut Association of Cambodia (CAC), resulting in increased sales, job creation, and factory expansion.

The new center will introduce advanced equipment for food testing, serve as a training and business support hub, and help develop skilled professionals in the sector. Officials aim to build a sustainable food processing ecosystem in Cambodia.

“This marks a new phase of our partnership, with greater outcomes ahead,” said a representative from Cambodia's Ministry of Industry, Science, Technology & Innovation (MISTI).

# សសក សហការជាមួយអង្គការ NTFP ដើម្បីជំរុញការកែច្នៃគ្រាប់ស្វាយចន្ទី របស់ជនជាតិដើមភាគតិច

## CAC Partners with NTFP to Boost Indigenous Cashew Processing

ព័ត៌មាន សសក

ថ្មីៗនេះ សមាគមស្វាយចន្ទីកម្ពុជា (សសក) បានទទួលជួបជាមួយអង្គការអនុផលព្រៃឈើ (NTFP) ដែលជាអង្គការក្នុងស្រុក ដើម្បីគាំទ្រដល់សហគមន៍ជនជាតិដើមភាគតិចក្នុងការកែច្នៃគ្រាប់ស្វាយចន្ទី។ ជាផ្នែកមួយនៃគម្រោង PRLIP ដែលផ្តល់មូលនិធិដោយ BMZ របស់ប្រទេសអាល្លឺម៉ង់តាមរយៈអង្គការ Welungerhilfe NTFP កំពុងជួយសហគមន៍ក្នុងខេត្តរតនគិរី ស្ទឹងត្រែង និងព្រះវិហារ កសាងជីវភាពរស់នៅប្រកបដោយនិរន្តរភាព។

ដើម្បីដោះស្រាយគម្លាតនៃជំនាញកែច្នៃគ្រាប់ស្វាយចន្ទី អង្គការ NTFP បានជួបជាមួយ សសក ដើម្បីផ្លាស់ប្តូរចំណេះដឹងអំពីខ្សែច្រវាក់តម្លៃផលិតកម្ម ការស្តុកទុក បច្ចេកទេសសម្ងាត់ និងការគ្រប់គ្រងកម្លាំងពលកម្ម។ សសក បានផ្តល់ការណែនាំបច្ចេកទេស និងរៀបចំដំណើរទស្សនកិច្ចទៅកាន់សហគ្រាស 3COREsECO និង ជ័យសំបូរ ។

គំនិតផ្តួចផ្តើមនេះ មានគោលបំណងពង្រឹងការកែច្នៃគ្រាប់ស្វាយចន្ទីតាមសហគមន៍ជនជាតិដើមភាគតិច និងជំរុញកំណើនប្រកបដោយបរិយាបន្នក្នុងវិស័យកសិកម្មកម្ពុជា។

The Cashew nut Association of Cambodia (CAC) recently partnered with Non-Timber Forest Product (NTFP), a local NGO, to support indigenous communities in cashew nut processing. As part of the PRLIP project—funded by Germany's BMZ through Welthungerhilfe—NTFP is helping communities in Ratanakiri, Stung Treng, and Preah Vihear build sustainable livelihoods.

To address gaps in processing skills, NTFP met with CAC to exchange knowledge on production chains, storage, drying techniques, and workforce management. CAC provided technical guidance and arranged site visits to 3COREsECO and Cheysambo enterprises.

The initiative aims to strengthen community-based cashew processing and promote inclusive growth in Cambodia's agricultural sector.

# សសក និង សហគ្រិនខ្មែរ ស្វែងយល់ ពីកិច្ចសហការដើម្បីជំរុញវិស័យ ស្វាយចន្ទី

## CAC and Khmer Enterprise Explore Collaboration to Boost Cashew Sector

CAC News

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី៨ខែសីហា ឆ្នាំ២០២៥ - សមាគមស្វាយចន្ទី  
កម្ពុជា (សសក) បានរៀបចំកិច្ចប្រជុំផ្ទៃក្នុងអាជីវកម្មដោយមាន  
តំណាងសហគ្រិនខ្មែរ ចូលរួមផងដែរ ដើម្បីពង្រឹងទំនាក់ទំនង  
រវាងសហគមន៍កសិកម្ម និងវិស័យឯកជន។

សសក បានសង្កត់ធ្ងន់លើសារៈសំខាន់នៃការភ្ជាប់កសិករ  
ដោយផ្ទាល់ជាមួយអ្នកកែច្នៃ ដើម្បីកាត់បន្ថយឈ្នួញកណ្តាល  
បង្កើនឱកាសតម្លៃបន្ថែមនិងរក្សាស្ថិរភាពតម្លៃគ្រាប់ស្វាយចន្ទី។  
ការពិភាក្សាបានផ្តោតលើការគាំទ្រជំនួយឥតសំណងដែលមាន  
សក្តានុពលពី សហគ្រិនខ្មែរ រួមជាមួយនឹងយុទ្ធសាស្ត្រស្នើសុំ  
មូលនិធិ និងតម្រូវការសម្រាប់សិក្ខាសាលាពង្រឹងសមត្ថភាព ស្តី  
ពីការធ្វើផែនការអាជីវកម្ម របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ និងសុវត្ថិភាព  
ចំណីអាហារ។

សហគ្រិនខ្មែរ ដែលស្ថិតនៅក្រោមក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ  
គាំទ្រដល់ប្រព័ន្ធអេកូឡូស៊ីសហគ្រិនភាពរបស់ប្រទេសកម្ពុជា  
តាមរយៈការផ្តល់មូលនិធិ ការបណ្តុះបណ្តាល ការណែនាំ និង  
កម្មវិធីចូលទីផ្សារ។

Phnom Penh, August 8, 2025 – The Cashew nut  
Association of Cambodia (CAC) held a business  
matching (B2B) meeting with Khmer Enterprise  
(KE) to strengthen ties between agricultural  
communities and the private sector.

CAC emphasized the importance of linking  
farmers directly with processors to reduce  
middlemen, increase value-added opportuni-  
ties, and stabilize cashew prices. Discussions  
focused on potential grant support from KE,  
along with funding application strategies and  
the need for capacity-building workshops on  
business planning, food safety, and financial  
reporting.

Khmer Enterprise, under the Ministry of Econ-  
omy and Finance, supports Cambodia's entre-  
preneurial ecosystem through funding, training,  
mentorship, and market access programs.

# សហគ្រិនខ្មែរបើកដំណើរការកម្មវិធី នាំចេញ ដើម្បីគាំទ្រសហគ្រាសធុនតូច និងមធ្យម

## Khmer Enterprise Launches Export Program to Support SMEs

ព័ត៌មាន សសក

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី៦ខែសីហា - សហគ្រិនខ្មែរ (KE) បានចាប់ផ្តើម  
កម្មវិធីអភិវឌ្ឍន៍ទីផ្សារនាំចេញរបស់ខ្លួន ដើម្បីគាំទ្រដល់  
សហគ្រាសធុនតូច និងមធ្យមកម្ពុជា ដែលមានបំណង  
ចូលទីផ្សារអន្តរជាតិ។ ព្រឹត្តិការណ៍នេះបានផ្តល់ការណែនាំ  
បច្ចេកទេស ចំណេះដឹងផ្នែកដឹកជញ្ជូននាំចេញ និងលទ្ធភាព  
ទទួលបានហិរញ្ញប្បទាន។

អ្នកចូលរួមសំខាន់ៗរួមាន សមាគមស្វាយចន្ទីកម្ពុជា  
(សសក) ដែលបានបញ្ជូនក្រុមហ៊ុនជាសមាជិក ដើម្បី  
ស្វែងយល់ពីអត្ថប្រយោជន៍ និងផែនទីបង្ហាញផ្លូវនៃកម្មវិធីនេះ។  
អ្នកចូលរួមក៏មានតំណាងមកពីសភាពាណិជ្ជកម្ម សមាគមធុរកិច្ច  
ធនាគារ គ្រឹះស្ថានមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ និងក្រុមហ៊ុនដឹកជញ្ជូនផង  
ដែរ។

កម្មវិធីនេះមានគោលបំណងបំពាក់បំប៉នអាជីវកម្មដែលត្រៀម  
រួចជាស្រេចក្នុងការនាំចេញជាមួយនឹង ឧបករណ៍ និងការគាំទ្រ  
តាមតម្រូវការ ដើម្បីពង្រីកជាសកល រួមទាំងការបណ្តុះបណ្តាល  
និងការរៀបចំហិរញ្ញវត្ថុ ដើម្បីទទួលបានប្រាក់កម្ចីពីស្ថាប័នដូចជា  
ធនាគារអេស៊ីលីជាជាដើម។

Phnom Penh, August 6 – Khmer Enterprise (KE)  
launched its Export Market Development Pro-  
gram to support Cambodian SMEs aiming to  
enter international markets. The event provided  
technical guidance, exported logistics knowl-  
edge, and access to financing opportunities.

Key participants included the Cashew nut  
Association of Cambodia (CAC), which sent  
member companies to learn about the pro-  
gram's benefits and roadmap. Attendees also  
included representatives from the Chamber of  
Commerce, business associations, banks, mi-  
crofinance institutions, and logistics firms.

The program aims to equip export-ready busi-  
nesses with the tools and support needed to  
scale globally, including training and financial  
preparation to access loans from institutions  
like ACLEDA Bank.

# គម្រោងគង់ ជំរុញស្ថានភាព GI សម្រាប់ គ្រាប់ស្វាយចន្ទីខេត្តកំពង់ធំ

## PEARL Pushes for GI Status for Kampong Thom Cashew Nuts

CAC News

កំពង់ធំ ១៤ សីហា- គម្រោងគង់ PEARL របស់អង្គការ FAO កំពុងជំរុញកិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងដើម្បីទទួលបានឋានៈសម្គាល់ភូមិសាស្ត្រ (GI) សម្រាប់គ្រាប់ស្វាយចន្ទីដែលដាំដុះនៅខេត្តកំពង់ធំ។ ថ្មីៗនេះ តំណាង សមាគមស្វាយចន្ទីកម្ពុជា (សសក) ពីរនាក់បានចូលរួមកិច្ចប្រជុំ សម្គាល់ភូមិសាស្ត្រដែលរៀបចំដោយ គម្រោងគង់ ដើម្បីលើកកម្ពស់គ្រាប់ស្វាយចន្ទីក្នុងតំបន់ ជាផលិតផលសម្គាល់ភូមិសាស្ត្រទទួលស្គាល់ជាលក្ខណៈជាតិនិងអន្តរជាតិ។

កិច្ចប្រជុំបានប្រមូលផ្តុំមន្ត្រីរដ្ឋាភិបាល អ្នកពាក់ព័ន្ធក្នុងស្រុក និងអ្នកជំនាញ ដើម្បីរៀបចំយុទ្ធសាស្ត្រសម្រាប់ដំណើរការចុះឈ្មោះ GI ។ គោលដៅសំខាន់ៗរួមមាន ការបង្កើតសមាគមសម្គាល់ភូមិសាស្ត្រទំនិញ ចង្អុលបង្ហាញភូមិសាស្ត្រ បញ្ចប់ស្តង់ដារផលិតកម្ម និងពង្រឹងកិច្ចសហការរវាងក្រសួង និងគូអង្គក្នុងស្រុក។

ស្ថានភាព GI នឹងបញ្ជាក់គ្រាប់ស្វាយចន្ទីខេត្តកំពង់ធំសម្រាប់គុណភាពតែមួយគត់ ដែលភ្ជាប់ទៅនឹងកត្តាភូមិសាស្ត្រ ដូចជាដីអាកាសធាតុ ការអនុវត្តតាមបែបប្រពៃណី និងកេរ្តិ៍ឈ្មោះប្រវត្តិសាស្ត្រ។ ប្រសិនបើត្រូវបានផ្តល់ឱ្យការចេញ តម្លៃទីផ្សារសក្តានុពលនាំចេញ និងរួមចំណែកដល់ការអភិវឌ្ឍន៍ជនបទ។

គំនិតផ្តួចផ្តើមនេះ ស្របតាមការជំរុញដ៏ទូលំទូលាយរបស់កម្ពុជាក្នុងការលើកកម្ពស់ផលិតផល GI នៅលើឆាកពិភពលោក និងអភិរក្សបេតិកភណ្ឌកសិកម្មក្នុងស្រុក។

KAMPONG THOM — The PEARL project of FAO is advancing efforts to secure Geographical Indication (GI) status for cashew nuts grown in Kampong Thom province. Two CAC representatives recently attended a GI Geographical Indication Meeting organized by the PEARL-FAO project to promote the region's cashew nuts as a nationally and internationally recognized GI product.

The meeting brought together government officials, local stakeholders, and experts to strategize the GI registration process. Key goals included forming a Geographical Indication Association, finalizing production standards, and strengthening collaboration across ministries and local actors.

GI status would certify Kampong Thom cashew nuts for their unique quality tied to geographic origin—considering factors like soil, climate, traditional practices, and historical reputation. If granted, the designation could significantly boost the product's market value, export potential, and contribute to rural development.

This initiative aligns with Cambodia's broader push to elevate GI products on the global stage and preserve local agricultural heritage.

# សសក រៀបចំសិក្ខាសាលាដើម្បីបង្កើនភាពធន់នឹង អាកាសធាតុ និងប្រសិទ្ធភាពកាត់បន្ថយថ្លៃដើម

## CAC Holds Workshops to Boost Climate Resilience and Production Efficiency for Farmers



### ព័ត៌មាន សសក

សមាគមស្វាយចន្ទីកម្ពុជា (សសក) បានធ្វើសិក្ខាសាលាចំនួនដប់នៅខេត្តកំពង់ធំ រតនគិរី ក្រចេះ និងស្ទឹងត្រែង ដែលមានកសិករចូលរួមជាង៩០០នាក់ ឱ្យទទួលយកកសិកម្មឆ្លាតវៃធន់នឹងអាកាសធាតុ និងកាត់បន្ថយថ្លៃដើមផលិតកម្ម។

វគ្គសិក្សាបានផ្តោតលើការកែលម្អទិន្នផល តាមរយៈការអនុវត្តកសិកម្មផ្អែកលើវិទ្យាសាស្ត្រ ជាជាងពឹងផ្អែកលើលក្ខខណ្ឌធម្មជាតិដែលមិនអាចទាយទុកជាមុនបាន។ ប្រធានបទសំខាន់ៗរួមមានការគ្រប់គ្រងដី និងដំណាំ ការប្រើប្រាស់ជីត្រឹមត្រូវដូចជា DAP និង NPK និងការបង្កើតផែនការផលិតកម្មច្បាស់លាស់។ អ្នកជំនាញបានសង្កត់ធ្ងន់ថា ផលិតភាពខ្ពស់មិនមែនតម្លៃខ្ពស់ទេ គឺជាគន្លឹះនៃប្រាក់ចំណេញ និងការប្រកួតប្រជែងទីផ្សារ។ សិក្ខាសាលាក៏បានណែនាំអំពីបច្ចេកទេសកសិកម្មឆ្លាតវៃ (CSA) ដូចជាប្រព័ន្ធស្រោចស្រពប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព ដំណាំធន់នឹងអាកាសធាតុ កសិកម្មក្រូច និងឧបករណ៍គ្រប់គ្រងកសិដ្ឋានឌីជីថល។ សសក គ្រោងនឹងបន្តពង្រីកវិសាលភាពរបស់ខ្លួន ដើម្បីគាំទ្រកសិករបន្ថែមទៀត ក្នុងការកសាងភាពធន់ ទៅនឹងការប្រែប្រួលអាកាសធាតុខណៈពេលដែលលើកកម្ពស់និរន្តរភាពវិស័យស្វាយចន្ទីនៅកម្ពុជា។ សិក្ខាសាលា ដែលបានធ្វើឡើងនៅក្នុងការិយាល័យកណ្តាលរបស់សសក នៅថ្ងៃទី២៤ ខែសីហា ឆ្នាំ២០២៥ ត្រូវបានគាំទ្រដោយ HEKS / EPER Cambodia និង Rhino master Co., Ltd.

The Cashew Nut Association of Cambodia (CAC) has conducted ten workshops across Kampong Thom, Ratanakiri, Kratie, and Stung Treng to help over 900 farmers adopt climate-smart agriculture and reduce production costs. The sessions focused on improving yields through science-based farming practices, rather than relying on unpredictable natural conditions. Key topics included soil and crop management, proper use of fertilizers like DAP and NPK, and developing clear production plans. Experts emphasized that higher productivity—not higher prices—is the key to profitability and market competitiveness. The workshops also introduced Climate-Smart Agriculture (CSA) techniques such as efficient irrigation, climate-resilient crops, agroforestry, and digital farm management tools. CAC plans to continue expanding its outreach to support more farmers in building resilience to climate change while enhancing sustainability in Cambodia's cashew sector. The Workshop held in the CAC head office on August 24, 2025, was supported by HEKS/EPER Cambodia and Rhino Master Co., Ltd.

# សមាគមស្វាយចន្ទីកម្ពុជា និង ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជាជំរុញហិរញ្ញវត្ថុ ឌីជីថលបៃតង

## CAC and NBC to Advance Green Digital Finance

CAC News August 26, 2025

ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា (NBC) បានរៀបចំកិច្ចពិភាក្សាជាមួយសមាគមស្វាយចន្ទីកម្ពុជា (សសក) ដើម្បីស្វែងយល់ពីវឌ្ឍនភាពវិស័យហិរញ្ញវត្ថុឌីជីថលបៃតង ដែលកំពុងទទួលបានសន្ទុះចំពោះលទ្ធភាពកិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងប្រកបដោយនិរន្តរភាពជាសកល ។

ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា សហការជាមួយវិទ្យាស្ថានស្រាវជ្រាវសេដ្ឋកិច្ចសម្រាប់អាស៊ាន និងអាស៊ីបូព៌ា (ERIA) កំពុងធ្វើការសិក្សាទូទាំងប្រទេស ដើម្បីវាយតម្លៃទិដ្ឋភាពបច្ចុប្បន្ន និងសក្តានុពលនៃហិរញ្ញវត្ថុឌីជីថលបៃតង ។ គំនិតផ្តួចផ្តើមនេះស្វែងរកការបញ្ចូលពីទីភ្នាក់ងាររដ្ឋាភិបាល ស្ថាប័នហិរញ្ញវត្ថុ ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍អន្តរជាតិ និងអ្នកពាក់ព័ន្ធក្នុងវិស័យឯកជនដើម្បីបង្កើតយុទ្ធសាស្ត្រដែលលើកកម្ពស់ដំណោះស្រាយហិរញ្ញវត្ថុដែលមិនប៉ះពាល់ដល់បរិស្ថាន ។

ជាផ្នែកមួយនៃគំនិតផ្តួចផ្តើមនេះ ប្រាក់កម្ចីបៃតង បានបញ្ជាក់ជាថ្មីនូវការប្តេជ្ញាចិត្តរបស់ខ្លួនចំពោះការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានប្រកបដោយនិរន្តរភាព និងក្រមសីលធម៌ ស្របតាមគោលការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុប្រកបដោយនិរន្តរភាពរបស់កម្ពុជា (CSFP) ។ ធនាគារដៃគូក៏កំពុងផ្តល់ជូននូវកញ្ចប់ផលិតផលរួមទាំង និរន្តរភាពសង្គម និងនិរន្តរភាពភ្ជាប់ជាមួយប្រាក់កម្ចី ផ្ដោតលើវិស័យសំខាន់ៗដូចជា ថាមពលកកើតឡើងវិញ ការសម្របខ្លួនទៅនឹងអាកាសធាតុ សន្តិសុខស្បៀង និងហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធសំខាន់ៗ ។

កិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងរួមគ្នានេះ បង្ហាញពីការប្តេជ្ញាចិត្តកាន់តែខ្លាំងឡើងរបស់កម្ពុជា ក្នុងការបញ្ចូលការទទួលខុសត្រូវផ្នែកបរិស្ថាន និងសង្គមទៅក្នុងប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុរបស់ខ្លួន ដើម្បីគាំទ្រដល់កំណើនសេដ្ឋកិច្ចប្រកបដោយចីរភាព ។

The Cashew Nut Association of Cambodia recently held discussions with the National Bank of Cambodia (NBC) to explore the country's progress in green digital finance—a sector gaining momentum amid global sustainability efforts.

The NBC, in collaboration with the Economic Research Institute for ASEAN and East Asia (ERIA), is conducting a nationwide study to assess the current landscape and potential of green digital finance. The initiative seeks input from government agencies, financial institutions, international development partners, and private sector stakeholders to develop strategies that promote eco-friendly financial solutions.

As part of this initiative, GREEN LOAN reaffirmed its commitment to sustainable and ethical financing, aligned with the Cambodian Sustainable Finance Principles (CSFP). Partner banks are also offering a suite of products—including Green, Social, Sustainability, and Sustainability-Linked Loans—targeting key areas such as renewable energy, climate adaptation, food security, and essential infrastructure.

This collaborative effort highlights Cambodia's growing commitment to integrating environmental and social responsibility into its financial systems to support sustainable economic growth.

# កម្ពុជាកំពុងខិតខំធ្វើពិពិធកម្មទីផ្សារនាំចេញ គ្រាប់ស្វាយចន្ទីនៅ ទៅទីផ្សារប្រទេសចិន

## Cambodia looks to diversify raw cashew exports via China

កាសែតភ្នំពេញប៉ុស្តិ៍ ដោយ ហិន ពិសី

លោក អួន ស៊ីឡុត ប្រធានសមាគមស្វាយចន្ទីកម្ពុជា (សសក) បានលើកឡើងថា ឧស្សាហកម្មស្វាយចន្ទីកម្ពុជាអាចបង្កើនប្រាក់ចំណូលបានយ៉ាងច្រើន តាមរយៈការនាំចេញគ្រាប់ស្វាយចន្ទីនៅទៅប្រទេសចិន ដោយផ្ទាល់ ដែលជាទីផ្សារសំខាន់មួយដែលមិនទាន់ បានទាញយក។

គួរលេខក្រៅផ្លូវការបានបង្ហាញថា កម្ពុជារកប្រាក់ចំណូល បានប្រមាណ ១,៤ ពាន់លានដុល្លារពីការនាំចេញ គ្រាប់ស្វាយចន្ទីនៅប្រមាណ ៩៦៥ ០០០តោន ក្នុងរយៈពេល ៨ខែដំបូងឆ្នាំ២០២៥ ដោយភាគច្រើន បាននាំចេញទៅប្រទេសវៀតណាម។ លោក អួន ស៊ី ឡុត បានសង្កត់ធ្ងន់ថា ការនាំចេញផ្ទាល់ទៅប្រទេស ចិនអាចបង្កើនប្រាក់ចំណូល កាត់បន្ថយការពឹងផ្អែកលើ ប្រទេសទីតាំង និងរក្សាស្ថិរភាពតម្លៃសម្រាប់កសិករក្នុង ស្រុក។

ថ្លែងទៅកាន់កាសែត ភ្នំពេញប៉ុស្តិ៍ នៅថ្ងៃទី៨ ខែកញ្ញា ២០២៥ លោក អួន ស៊ីឡុត បានលើកឡើងថា សមាគមស្វាយចន្ទីកម្ពុជា (សសក) កំពុងធ្វើការ សម្របសម្រួលលើកាតព្វកិច្ច និងលើកទឹកចិត្តឲ្យ មានការនាំចេញទៅកាន់តំបន់សេដ្ឋកិច្ចរបស់ចិនដូចជា យីងកូវ (Yingkou) និង ណាននីង (Nanning) ដែល ជាមជ្ឈមណ្ឌលកែច្នៃគ្រាប់ស្វាយចន្ទីដ៏សំខាន់។ ការជំរុញនេះស្របពេលនឹងកិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែង ពាណិជ្ជកម្មទូលំទូលាយរបស់កម្ពុជា ខណៈដែល គណៈប្រតិភូដឹកនាំដោយលោក ហុល សៀងហេង មក ពីក្រសួងឧស្សាហកម្មបានទៅទស្សនកិច្ចប្រទេសចិន នាពេលថ្មីៗនេះ ដើម្បីជំរុញកិច្ចសហប្រតិបត្តិការ។ ពាណិជ្ជករចិនមកពីតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីយីងកូវ (Yingkou) បានសម្តែងចំណាប់អារម្មណ៍ក្នុងការនាំចូល គ្រាប់ស្វាយចន្ទីដោយផ្ទាល់ ដោយសារតែតម្លៃការក្នុង តំបន់កំពុងកើនឡើង។

កម្ពុជាក៏បាននិងកំពុងស្វែងរកទីផ្សារសហភាពអឺរ៉ុបផង ដែរ ទោះបីជានៅតែមានបញ្ហាប្រឈមដោយសារតែ ការចូលចិត្តលើទំហំ និងតម្លៃការតឹងរ៉ឹងលើការផ្តល់ វិញ្ញាបនបត្រក៏ដោយ។



Cambodia's cashew industry could significantly increase its income by directly exporting raw nuts to China, a key untapped market, according to Si-lot Uon, chairman of the Cashew Nut Association of Cambodia (CAC).

Unofficial figures indicate that Cambodia earned approximately \$1.4 billion from exporting around 941,000 tonnes of raw cashew nuts in the first eight months of 2025—most of which was shipped to Vietnam. Silot emphasized that direct exports to China could increase revenue, reduce dependency on transit countries, and stabilize prices for local farmers.

Speaking to The Post on September 8, Silot said the CAC is working to facilitate partnerships and encourage shipments to Chinese economic zones like Yingkou and Nanning, major cashew processing hubs.

The push aligns with Cambodia's broader trade efforts, as a delegation led by Hul Siengheng from the Ministry of Industry recently visited China to promote industrial cooperation. Chinese officials from the Yingkou Free Trade Zone expressed interest in direct cashew imports due to growing regional demand.

Cambodia is also exploring the EU market, though challenges remain due to size preferences and stringent certification requirements.

# កម្ពុជាផ្សព្វផ្សាយអត្ថប្រយោជន៍ពាណិជ្ជកម្ម ជាមួយអារ៉ាប់រួម

## Cambodia-UAE CEPA Promoted at Work- shop in Preah Sihanouk

ព័ត៌មាន សសក



ខេត្តព្រះសីហនុ ថ្ងៃទី១១ខែសីហា ឆ្នាំ២០២៥ - សមាគមស្វាយចន្ទីកម្ពុជា(សសក) បានចូលរួមក្នុងសិក្ខាសាលាមួយ ដែលរៀបចំដោយក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ដើម្បីលើកកម្ពស់ការយល់ដឹងអំពីកិច្ចព្រមព្រៀងភាពជាដៃគូសេដ្ឋកិច្ចគ្រប់ជ្រុងជ្រោយកម្ពុជា-អេមីរ៉ាតអារ៉ាប់រួម។ សសក បានបញ្ជូនក្រុមហ៊ុនសមាជិកចំនួនពីរចូលរួម ដើម្បីស្វែងយល់អំពីអត្ថប្រយោជន៍សេដ្ឋកិច្ច និងផែនទីបង្ហាញផ្លូវនៃការអនុវត្តកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ។

ព្រឹត្តិការណ៍ដែលមានការចូលរួមពីថ្នាក់ដឹកនាំរដ្ឋាភិបាល តំណាងវិស័យឯកជន និងមន្ត្រីបច្ចេកទេស បានផ្តោតលើសក្តានុពលរបស់ CEPA ក្នុងការជំរុញពាណិជ្ជកម្ម និងការវិនិយោគរវាងកម្ពុជា និងប្រទេសអារ៉ាប់រួម។ លោកជំទាវ តឹកវ៉ែត កំរង រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម បានលើកឡើងពីតួនាទីរបស់ CEP ក្នុងការលើកកម្ពស់ទំនាក់ទំនងទ្វេភាគី ការធ្វើសេរីភាពនីតិវិធីកម្មពាណិជ្ជកម្ម និងការលុបបំបាត់របាំងពាណិជ្ជកម្ម។ កិច្ចព្រមព្រៀងដែលបានចូលជាធរមាននៅថ្ងៃទី៣១ខែមករា ឆ្នាំ២០២៤ អនុញ្ញាតឱ្យការនាំចេញរបស់កម្ពុជា ដូចជា វាយនភណ្ឌ គ្រឿងអេឡិចត្រូនិច និងគ្រាប់ស្វាយចន្ទីចូលទៅក្នុង អារ៉ាប់រួម ដោយមិនគិតពន្ធ ខណៈពេលដែលបើកឱកាសសម្រាប់សេវាកម្មកម្ពុជានៅក្នុង អារ៉ាប់រួម។ កំណើនពាណិជ្ជកម្មរបស់កម្ពុជាជាមួយអារ៉ាប់រួម ដែលមានតម្លៃ ៤៧លានដុល្លារក្នុងឆមាសទីមួយនៃ ឆ្នាំ២០២៥ ត្រូវបានគេរំពឹងថានឹងពង្រីកបន្ថែមទៀតក្រោមកិច្ចព្រមព្រៀង CEPA ។

សិក្ខាសាលានេះ បានគ្របដណ្តប់លើទិដ្ឋភាពសំខាន់ៗនៃកិច្ចព្រមព្រៀង រួមទាំងពាណិជ្ជកម្មទំនិញ ការវិនិយោគ និងវិធានការសម្រួលពាណិជ្ជកម្ម ដោយបន្តកិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងរបស់កម្ពុជាក្នុងការធ្វើពិពិធកម្មទីផ្សារនាំចេញ និងពង្រឹងជំហរសេដ្ឋកិច្ចរបស់ខ្លួន។

Preah Sihanouk, 11 August 2025 – The Cashew nut Association of Cambodia (CAC) participated in a workshop organized by the Ministry of Commerce (MoC) to raise awareness of the Cambodia–United Arab Emirates Comprehensive Economic Partnership Agreement (Cambodia-UAE CEPA). CAC sent two member companies to learn about the agreement's economic benefits and implementation roadmap. The event, attended by government leaders, private sector representatives, and technical officials, focused on the CEPA's potential to boost trade and investment between Cambodia and the UAE. Her Excellency TEKRETH Kamrang, Secretary of State for the MoC, highlighted the CEPA's role in enhancing bilateral relations, liberalizing trade, and eliminating trade barriers. The agreement, which took effect on January 31, 2024, allows Cambodian exports like textiles, electronics, and cashew nuts to enter the UAE tariff-free, while opening opportunities for Cambodian services in the UAE. Cambodia's growing trade with the UAE, valued at USD 47 million in the first half of 2025, is expected to further expand under the CEPA.

The workshop covered key aspects of the agreement, including trade in goods, investment, and trade facilitation measures, furthering Cambodia's efforts to diversify its export markets and strengthen its economic standing.

# កម្ពុជា-ឥណ្ឌា ស្វែងយល់ពីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការ កសិកម្មស៊ីជម្រៅ ដោយផ្ដោតលើវិស័យស្វាយចន្ទី

## Cambodia, India Explore Deeper Agricultural Cooperation with Focus on Cashew Sector



### ព័ត៌មាន សសក

ភ្នំពេញ — ថ្ងៃទី៨ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០២៥ — កម្ពុជា និងឥណ្ឌាកំពុងឈានទៅពង្រឹងចំណងកសិកម្ម បន្ទាប់ពីកិច្ចប្រជុំជាន់ខ្ពស់មួយរវាងឯកឧត្តម ទូច ប៊ុនហួរ រដ្ឋលេខាធិការនៃក្រសួងកសិកម្ម និងលោកបណ្ឌិត Sudhanshu អគ្គលេខាធិការនៃស្ថាប័ន APEDA របស់ឥណ្ឌា។

ភាគីទាំងពីរបានពិភាក្សាអំពីសក្តានុពលនៃការនាំចេញគ្រាប់ស្វាយចន្ទីនៅប្រទេសកម្ពុជាទៅកាន់ប្រទេសឥណ្ឌា និងសួនឧស្សាហកម្មស្វាយចន្ទី នៅខេត្តកំពង់ធំ ដែលត្រូវបានគេស្គាល់ថា ជាតំបន់ដាំដុះស្វាយចន្ទីធំជាងគេនៅកម្ពុជា។

កម្ពុជាបានលើកឡើងពីពូជស្វាយចន្ទីពិសេសរបស់ខ្លួន — M23, M10, H09 និង IM4 — ហើយបានបង្ហាញចំណាប់អារម្មណ៍ក្នុងការទាក់ទាញការវិនិយោគពីឥណ្ឌាលើការកែច្នៃ និងនាំចេញស្វាយចន្ទី។

គណៈប្រតិភូឥណ្ឌាគ្រោងនឹងបន្តកិច្ចពិភាក្សាជាមួយតំណាងផ្នែកឯកជនរបស់កម្ពុជា និងចុះទស្សនកិច្ចសិក្សាដល់ខេត្តកំពង់ធំ។ កិច្ចប្រជុំនេះធ្វើឡើងស្របពេលនឹងព្រឹត្តិការណ៍ជំនួបធុរកិច្ចកម្ពុជា-ឥណ្ឌា ដែលរៀបចំដោយស្ថានទូតឥណ្ឌា ដោយមានក្រុមហ៊ុនឥណ្ឌាចំនួន ២៦ បានជួបប្រាស្រ័យទាក់ទងជាមួយសមាគមភាគីកម្ពុជា លើវិស័យដូចជា សាច់ អង្ករ និងការកែច្នៃអាហារ។ សមាគមស្វាយចន្ទីកម្ពុជា (សសក) ក៏បានចូលរួមផងដែរ ដោយមានគោលបំណងពង្រីកទីផ្សារនាំចេញបន្ថែមពីលើទីផ្សារដែលមានស្រាប់។

មន្ត្រីបានលើកឡើងថា ភាពជាដៃគូដែលកំពុងកើនឡើងរវាងកម្ពុជា-ឥណ្ឌា អាចនាំទៅរកការបង្កើនពាណិជ្ជកម្ម ការវិនិយោគ និងកំណើនប្រកបដោយចីរភាពនៅក្នុងវិស័យកសិកម្ម។

PHNOM PENH — September 8, 2025 — Cambodia and India are moving to strengthen agricultural ties following a high-level meeting between H.E. Touch Bunhour, Secretary of State at the Ministry of Agriculture, and Dr. Sudhanshu, Secretary-General of India's APEDA.

The two sides discussed the potential for exporting Cambodian raw cashew nuts (RCN) to India and the establishment of a Cashew Industrial Park (CIP) in Kampong Thom province, known for its high-yield cashew cultivation.

Cambodia highlighted its premium cashew varieties — M23, M10, H09, and IM4 — and expressed interest in attracting Indian investment in cashew processing and export.

The Indian delegation plans to continue talks with Cambodian private sector representatives and conduct a field visit to Kampong Thom.

The meeting coincides with the “B2B Interaction 2025” event hosted by the Indian Embassy, featuring 26 Indian companies engaging with Cambodian counterparts in sectors like meat, rice, and food processing. The Cashew Nut Association of Cambodia (CAC) is also participating, aiming to diversify exports beyond existing markets.

Officials say the growing Cambodia-India partnership could lead to greater trade, investment, and sustainable growth in the agricultural sector.

# កម្ពុជាបង្ហាញផលិតផលសម្គាល់ភូមិសាស្ត្រ (GI) និង អត្តសញ្ញាណវប្បធម៌ នៅក្នុងពិព័រណ៍ចិន-អាស៊ាន

## Cambodia Showcases GI Products and Cultural Identity at China-ASEAN Expo



**ឯកឧត្តម វង្ស វិស្សត ចាត់ទុកពិព័រណ៍ចិន-អាស៊ានជាឱកាស  
សម្រាប់កម្ពុជាផ្សព្វផ្សាយពីផលិតផលសម្គាល់ភូមិសាស្ត្រនៅលើទីផ្សារអន្តរជាតិ**

Cambonomist

ណាននឹង ប្រទេសចិន — ថ្ងៃទី១៧ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០២៥ — កម្ពុជាបានដាក់តាំងបង្ហាញផលិតផលសម្គាល់ភូមិសាស្ត្រ (GI) និងទំនិញនាំចេញសំខាន់ៗជាង១០ប្រភេទ នៅពន្លាជាតិរបស់ខ្លួន ក្នុងព្រឹត្តិការណ៍ពិព័រណ៍ចិន-អាស៊ានលើកទី២២ នៅទីក្រុងណាននឹង ដើម្បីបង្ហាញពីសក្តានុពលនៃការនាំចេញ និងបេតិកភណ្ឌវប្បធម៌ដ៏សម្បូរបែបរបស់ខ្លួន។

ពន្លាជាតិកម្ពុជា ដែលរំលេចអំពីសម្រស់ខេត្តព្រះសីហនុ និងមានទំហំ ១៦០ ម៉ែត្រការ៉េ ត្រូវបានរចនាឡើងដោយផ្អែកលើរចនាសម្ព័ន្ធស្ថាបត្យកម្មខ្មែរ និងឆ្នេរសមុទ្រ ដើម្បីទាក់ទាញឱកាសវិនិយោគលើវិស័យទេសចរណ៍កសិកម្ម និងពាណិជ្ជកម្ម។

ផលិតផលដែលបានដាក់តាំងបង្ហាញរួមមាន ម្រេចកំពត ស្ករត្នោតកំពង់ស្ពឺ ទឹកឃ្មុំមណ្ឌលគិរី ក្រូចថ្លុងកោះទ្រង់ គ្រាប់ស្វាយចន្ទី និងផលិតផលជាច្រើនទៀត។ ភ្ញៀវទេសចរក៏បានរីករាយជាមួយការសម្តែងសិល្បៈវប្បធម៌ វីដេអូខ្លីៗ និងឯកសារផ្សព្វផ្សាយនានាផងដែរ។

ពន្លាជាតិនេះត្រូវបានសម្ពោធជាផ្លូវការដោយ ឯកឧត្តម វង្ស វិស្សត ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី តំណាងដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់របស់សម្តេចបរិវេណបតី ហ៊ុន ម៉ាណែត នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ហើយក៏មានវត្តមានចូលរួមទស្សនាដោយផ្ទាល់ពីសំណាក់លោក Han Zheng អនុប្រធានាធិបតីចិន និងមន្ត្រីជាន់ខ្ពស់ចិនផ្សេងទៀតផងដែរ។

ការចូលរួមរបស់កម្ពុជានេះ បានពង្រឹងយុទ្ធសាស្ត្ររបស់ខ្លួនក្នុងការទាក់ទាញវិនិយោគ និងពង្រីកការនាំចេញ។ កន្លងមក កម្ពុជាធ្លាប់បានឈ្នះពានរង្វាន់ជាច្រើនសម្រាប់ពន្លាជាតិរបស់ខ្លួន នៅក្នុងពិព័រណ៍នេះ ដែលជាការទទួលស្គាល់ចំពោះការរចនាប្រកបដោយភាពច្នៃប្រឌិត និងការចូលរួមស្របតាមគោលដៅពាណិជ្ជកម្មក្នុងតំបន់។

NANNING, CHINA — September 17, 2025 — Cambodia showcased over ten types of Geographical Indication (GI) products and key export items at its National Pavilion during the 22nd China-ASEAN Expo in Nanning, highlighting its growing export potential and rich cultural heritage.

The pavilion, inspired by Preah Sihanouk province and spanning 160 square meters, featured Khmer architecture and coastal-themed designs, promoting investment opportunities in tourism, agriculture, and trade. Products on display included Kampot pepper, Kampong Speu palm sugar, Mondulkiri honey, Koh Trong pomelo, cashew nuts, and more. Visitors also enjoyed cultural performances, video presentations, and promotional materials.

The pavilion was inaugurated by H.E. Vongsey Vissoth, representing Prime Minister Hun Manet, and was visited by Chinese Vice President Han Zheng and other senior officials.

Cambodia's participation reinforces its strategy to attract investment and expand exports. The country has previously won several awards for its pavilion at the Expo, recognizing its creative design and alignment with regional trade goals.

# កម្ពុជាចុះកិច្ចព្រមព្រៀងពាណិជ្ជកម្ម សំខាន់ៗ និងជំរុញការនាំចេញនៅក្នុង ពិព័រណ៍ចិន-អាស៊ាន

## សារព័ត៌មានថ្មីថ្មី

ណាននឹង ប្រទេសចិន — ថ្ងៃទី១៧ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០២៥ — កម្ពុជាបាន  
ដើរតួនាទីយ៉ាងសំខាន់ នៅក្នុងពិធីការពាណិជ្ជកម្ម-អាស៊ានលើកទី២២  
ដោយបានរៀបចំវេទិកាជាន់ខ្ពស់មួយដើម្បីជំរុញពាណិជ្ជកម្ម វិនិយោគ និង  
ទេសចរណ៍ ដែលរៀបចំឡើងដោយក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម សហការជាមួយ  
លេខាធិការដ្ឋានពិព័រណ៍។

ពិធីការនេះបានឈានដល់ការចុះអនុស្សរណៈនៃការយោគយល់គ្នា  
(MoUs) ចំនួន ៥ ដែលផ្តោតលើការនាំចេញដ៏ទូលំទូលាយ កិច្ចសហប្រតិបត្តិ  
ការលើវិស័យវេជ្ជសាស្ត្រ កសិកម្ម ការផ្លាស់ប្តូរវប្បធម៌ និងការលក់ផ្លែម្សៅ  
ក្រៀម និងគ្រាប់ស្វាយចន្ទីរបស់កម្ពុជា។

វេទិកានេះគឺជាផ្នែកមួយនៃយុទ្ធសាស្ត្រដ៏ទូលំទូលាយរបស់កម្ពុជា ដើម្បី  
ពង្រឹងចំណងពាណិជ្ជកម្មក្នុងតំបន់ និងលើកកម្ពស់ផលិតផលក្នុងស្រុក។  
លើសពីនេះ កិច្ចព្រមព្រៀងដ៏សំខាន់មួយស្តីពីការនាំចេញដ៏ទូលំទូលាយ ត្រូវបាន  
ចុះហត្ថលេខាកាលពីថ្ងៃទី២១ ខែសីហា ជាមួយក្រុមហ៊ុន COFCO Bio-  
technology Co., Ltd. ដែលអនុញ្ញាតឱ្យកម្ពុជានាំចេញដ៏ទូលំទូលាយចំនួន  
៥០ម៉ឺនតោនទៅកាន់ប្រទេសចិនក្នុងអំឡុងឆ្នាំ ២០២៥-២០២៦។ គួបផ្សំ  
នឹងកិច្ចព្រមព្រៀងមុនៗ ការប្តេជ្ញាចិត្តនាំចេញដ៏ទូលំទូលាយទៅកាន់ប្រទេសចិន  
ឥឡូវនេះមានចំនួនសរុបលើសពី ៧០ម៉ឺនតោនសម្រាប់ឆ្នាំ២០២៥។

បច្ចុប្បន្ននេះ កសិផលកម្ពុជាចំនួន ១៦មុខ ត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យនាំចេញ  
ទៅកាន់ប្រទេសចិនរួមមាន អង្ករ បេក ស្វាយ ដូង និងកៅស៊ូ។

ទំហំពាណិជ្ជកម្មទ្វេភាគីរវាងកម្ពុជា និងចិនបានឈានដល់ ៩,២៧ ពាន់  
លានដុល្លារ ក្នុងឆមាសទី១ ឆ្នាំ២០២៥ កើនឡើង ២៦,៩% បើធៀបនឹង  
រយៈពេលដូចគ្នាកាលពីឆ្នាំមុន។ ខណៈការនាំចេញទៅចិនបានធ្លាក់ចុះ  
៧,៩% ការនាំចូលបានកើនឡើងដល់ ៣១,២% ដែលឆ្លុះបញ្ចាំងពីការ  
ពង្រឹងចំណងសេដ្ឋកិច្ចកាន់តែស៊ីជម្រៅ។

## Cambodia Signs Key Trade Deals, Promotes Exports at China-ASEAN Expo

NANNING, CHINA — September 17, 2025 — Cam-  
bodia took center stage at the 22nd China-ASE-  
AN Expo, promoting trade, investment, and  
tourism through a high-level forum organized  
by the Ministry of Commerce in collaboration  
with the Expo Secretariat.

The event led to the signing of five memoran-  
dums of understanding (MoUs) focused on  
cassava exports, medical sector cooperation,  
agriculture, cultural exchange, and the sale of  
Cambodian dried longan and cashew nuts.

The forum is part of Cambodia's broader strate-  
gy to enhance regional trade ties and boost the  
visibility of local products.

Additionally, a major cassava export deal was  
signed on August 21 with COFCO Biotechnology  
Co., Ltd., allowing Cambodia to export 500,000  
tons of dried cassava to China during 2025–2026.  
Combined with earlier agreements, cassava  
export commitments to China now exceed  
700,000 tons for 2025.

Currently, 16 Cambodian agricultural products  
are approved for export to China, including rice,  
bananas, mangoes, coconuts, and rubber.

Bilateral trade between Cambodia and China  
reached \$9.27 billion in the first half of 2025,  
up 26.9% year-on-year. While exports to China  
dropped by 7.9%, imports surged by 31.2%, re-  
flecting deepening economic ties.

# ក្រុមហ៊ុនមហាយក្សរដ្ឋចិន នឹងកែច្នៃ គ្រាប់ស្វាយចន្ទីកម្ពុជា ៣ម៉ឺនតោនក្នុងមួយឆ្នាំ សម្រាប់ដំណាក់កាលវិនិយោគដំបូង

## Chinese State-Owned Giant to Process 30,000 Tons of Cambodian Cashews Annually in First Investment Phase

Cambonomist news

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី១២ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០២៥ — ក្រុមហ៊ុនរដ្ឋចិន Sinomach Hainan Development Co., Ltd. បានប្រកាសផែនការវិនិយោគលើវិស័យកែច្នៃគ្រាប់ស្វាយចន្ទីនៅកម្ពុជា ដោយមានគោលដៅកែច្នៃ ៣០ ០០០ តោនក្នុងមួយឆ្នាំ សម្រាប់ដំណាក់កាលដំបូងនៃគម្រោង។ ការប្រកាសនេះធ្វើឡើងបន្ទាប់ពីកិច្ចប្រជុំជាន់ខ្ពស់រវាង ឯកឧត្តម ជា វុទ្ធីអគ្គលេខាធិការគណៈកម្មាធិការវិនិយោគកម្ពុជា និងលោក David Zou Zhun ប្រធានផ្នែកកសិកម្មរបស់ក្រុមហ៊ុន Sinomach កាលពីថ្ងៃទី១២ ខែកញ្ញា នៅរាជធានីភ្នំពេញ។

គម្រោងនេះគឺជាផ្នែកមួយនៃផែនការដ៏ធំដែលនឹងពង្រីកសមត្ថភាពដល់ ២០ម៉ឺនតោននៅដំណាក់កាលទី២ និង ៥០ម៉ឺនតោននៅដំណាក់កាលទី៣។ ក្រុមហ៊ុន Sinomach កំពុងចាប់ផ្តើមជាមួយក្រុមហ៊ុនចិន និងកម្ពុជាមួយចំនួន ដើម្បីប្រមូលទិញ និងកែច្នៃគ្រាប់ស្វាយចន្ទីសម្រាប់នាំចេញទៅកាន់ប្រទេសចិន។

ការវិនិយោគនេះគាំទ្រដល់យុទ្ធសាស្ត្ររបស់កម្ពុជាក្នុងការជំរុញការកែច្នៃផលិតផលកសិកម្ម ទាក់ទាញដៃគូបច្ចេកវិទ្យាខ្ពស់ និងបង្កើនការនាំចេញផលិតផលដែលមានតម្លៃបន្ថែមទៅកាន់ទីផ្សារសំខាន់ៗ។

Phnom Penh, September 12, 2025 — Chinese state-owned enterprise Sinomach Hainan Development Co., Ltd. has announced plans to invest in Cambodia's cashew processing sector, aiming to process 30,000 tons annually in the project's initial phase.

The announcement came after a high-level meeting between Chea Vuthy, Secretary-General of the Cambodia Investment Committee, and David Zou Zhun, Head of Agriculture at Sinomach, held on September 12 in Phnom Penh.

The project is part of a larger plan that will expand to 200,000 tons in Phase 2 and 500,000 tons in Phase 3. Sinomach is partnering with several Chinese and Cambodian firms to source and process cashews for export to China. The investment supports Cambodia's strategy to boost agricultural processing, attract high-tech partners, and increase value-added exports to major markets.

Here is the text translated into Khmer.

# ស.ស.ក គូសបញ្ជាក់អំពីឱកាសវិនិយោគក្នុងកិច្ចប្រជុំ តុម្រួល កសិពាណិជ្ជកម្មអាមេរិក

## CAC Highlights Investment Opportunities at U.S. Agribusiness Roundtable

### ព័ត៌មាន សសក

ភ្នំពេញ កម្ពុជា – ថ្ងៃទី ៣០ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០២៥ – សមាគម  
ស្វាយចន្ទីកម្ពុជា (ស.ស.ក) បានចូលរួមជាអ្នកនាំពាក្យសំខាន់ក្នុង  
កិច្ចប្រជុំតុម្រួលកសិ-ពាណិជ្ជកម្មកម្រិតខ្ពស់ ដែលរៀបចំឡើង  
ដោយស្ថានទូតអាមេរិកប្រចាំនៅរាជធានីភ្នំពេញ ក្នុងគោលបំណង  
ជម្រុញការវិនិយោគរបស់សហរដ្ឋអាមេរិកនៅក្នុងវិស័យកសិកម្ម  
របស់កម្ពុជា។

ថ្លែងក្នុងព្រឹត្តិការណ៍នោះ លោក ស៊ុយ កុកធាន អនុប្រធាន  
ស.ស.ក បានលើកឡើងថា កម្ពុជាបាននាំចេញគ្រាប់ស្វាយចន្ទី  
នៅប្រមាណ ៩៦៤ ០០០ តោន ក្នុងរយៈពេលប្រាំបីខែដំបូងក្នុង  
ឆ្នាំ២០២៥ ដោយរកចំណូលបានស្មើនឹងប្រហែល ១,៤ ពាន់  
លានដុល្លារអាមេរិក។ លោកបានសង្កត់ធ្ងន់អំពីសក្តានុពលនៃការ  
កើនឡើងរហូតដល់ ១២០% នៃតម្លៃនាំចេញ ប្រសិនបើមានការ  
វិនិយោគកាន់តែច្រើនលើរោងចក្រកែច្នៃក្នុងស្រុក។

លោក កុកធាន ក៏បានគូសបញ្ជាក់ផងដែរអំពីតម្លៃដែលមិនទាន់  
បានទាញយកពីអនុផលស្វាយចន្ទី ដូចជា ផ្លែស្វាយចន្ទី និង  
សំបកគ្រាប់ស្វាយចន្ទី ដោយអំពាវនាវការគាំទ្រផ្នែកបច្ចេកទេស  
និងហិរញ្ញវត្ថុដើម្បីកាត់បន្ថយការខាតបង់ និងបង្កើនភាព  
ប្រកួតប្រជែង។ បច្ចុប្បន្ន ស.ស.ក កំពុងស្វែងរកយ៉ាងសកម្មការ  
វិនិយោគលើនូវតួនាទីនៃការកែច្នៃ ដែលរួមមាន ទឹកផ្លែស្វាយចន្ទី  
ទឹកខ្មេះ និង ប្រេងសំបកគ្រាប់ស្វាយចន្ទី (CNSL)។

ស្ថានទូតអាមេរិកបានចាត់ទុកកិច្ចប្រជុំតុម្រួលនេះ ជាវេទិកាមួយ  
ដើម្បីកំណត់អាទិភាពយុទ្ធសាស្ត្រ និងលើកកម្ពស់កិច្ចសហការ  
រវាងភាគីពាក់ព័ន្ធកម្ពុជា និងវិនិយោគិនអាមេរិកក្នុងវិស័យកសិ  
ពាណិជ្ជកម្ម។



Phnom Penh, Cambodia – September 30, 2025 – The Cashew Nut Association of Cambodia (CAC) participated as a key speaker at a high-level agribusiness roundtable hosted by the U.S. Embassy in Phnom Penh, aimed at fostering U.S. investment in Cambodia's agricultural sector.

Speaking at the event, CAC Vice President Suy Kokthean shared that Cambodia exported approximately 964,000 metric tons of raw cashew nuts (RCN) in the first eight months of 2025, generating an estimated USD 1.4 billion. He emphasized the potential for up to a 120% increase in export value with greater investment in local processing facilities.

Mr. Kokthean also highlighted the untapped value of cashew by-products, such as cashew apples and nut shells, calling for technical and financial support to reduce waste and increase competitiveness. CAC is actively seeking investment in processing innovations, including cashew juice, vinegar, and Cashew Nut Shell Liquid (CNSL).

The U.S. Embassy described the roundtable as a platform to identify strategic priorities and foster collaboration between Cambodian stakeholders and American investors in the agribusiness sector.

# សភាពាណិជ្ជកម្មកម្ពុជានិងសមាគមពាណិជ្ជកម្មវៀតណាម-កម្ពុជា នឹងចុះហត្ថលេខាលើអនុស្សរណៈនៃការយោគយល់គ្នា

## ការសេចក្តីពេញប៉ុស្តិ៍

សភាពាណិជ្ជកម្មកម្ពុជានិងសមាគមពាណិជ្ជកម្មវៀតណាម-កម្ពុជា បានចុះហត្ថលេខាលើអនុស្សរណៈនៃការយោគយល់គ្នាដើម្បីពង្រឹងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការពាណិជ្ជកម្ម និងការវិនិយោគរវាងប្រទេសទាំងពីរ។ កិច្ចព្រមព្រៀងនេះនឹងត្រូវបានចុះហត្ថលេខា ក្នុងអំឡុងពេលដំណើរទស្សនកិច្ចរបស់គណៈប្រតិភូ ធុរកិច្ចដឹកនាំដោយសភាពាណិជ្ជកម្មកម្ពុជាទៅកាន់ ទីក្រុងហូជីមិញ ចាប់ពីថ្ងៃទី ១៤ ដល់ ១៦ ខែកក្កដាឆ្នាំ ២០២៥ ដឹកនាំដោយប្រធាន សភាពាណិជ្ជកម្មកម្ពុជា អ្នកឧកញ៉ា គិត ម៉េង ។

ដំណើរទស្សនកិច្ចនេះ រួមមាន សន្និសីទបណ្តាញ ធុរកិច្ចវៀតណាម-កម្ពុជា និងវគ្គផ្តល់ដំណឹង ដែលមានគោលបំណងលើកកម្ពស់ភាពជាដៃគូ និងពង្រីកលទ្ធភាពចូលទីផ្សារ។ កម្ពុជានិងវៀតណាមបានកត់ត្រា ពាណិជ្ជកម្មទ្វេភាគីចំនួន ៤,៣៤ ពាន់លានដុល្លារក្នុង ឆមាសទីមួយក្នុងឆ្នាំ២០២៥ ដែលកើនឡើង៧,២% ។ ការនាំចេញរបស់កម្ពុជាបានកើនឡើង ៨,២% ដល់ ២,១៩ ពាន់លានដុល្លារ ខណៈដែលការនាំចូលបាន កើនឡើង ៦,៣% ដល់ ២,១៥ ពាន់លានដុល្លារ ។ វៀតណាមគឺជាដៃគូពាណិជ្ជកម្មធំជាងគេទីបីរបស់ កម្ពុជា ។ រដ្ឋាភិបាលទាំងពីរមានបំណងបង្កើន ពាណិជ្ជកម្មទ្វេភាគីដល់២០ ពាន់លានដុល្លារ ដោយ គ្មានលក្ខណៈ ២០២៤ ឈានដល់ ៧,៧៨ លានដុល្លារ កើនឡើង១៨,២% ពីឆ្នាំ២០២៣ ។

វៀតណាមបច្ចុប្បន្នមានគម្រោងវិនិយោគ ចំនួន២១៥នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ដែល មានតម្លៃ២,៩៤ ពាន់លានដុល្លារ រួមមានវិស័យកសិកម្ម ហិរញ្ញវត្ថុ ទេសចរណ៍ និងផលិតកម្ម។ អនុប្រធាន សភា ពាណិជ្ជកម្មកម្ពុជា ឧកញ៉ា លីម ហេង មានប្រសាសន៍ ថា អនុស្សរណៈយោគយល់គ្នានេះ នឹងជួយទាក់ទាញ វិនិយោគិនវៀតណាមបន្ថែមទៀត និងជំរុញការនាំចេញ របស់កម្ពុជា ជាពិសេសក្នុងវិស័យកសិកម្ម ។

## Cambodia, Vietnam to Sign MoU to Boost Trade and Investment

July 14, 2025 — The Cambodia Chamber of Commerce (CCC) and the Vietnam-Cambodia Business Association will sign a memorandum of understanding (MoU) this week to strengthen trade and investment cooperation between the two countries. The agreement will be signed during a CCC-led business delegation visit to Ho Chi Minh City from July 14–16, headed by CCC President Kith Meng.

The visit includes a Vietnam-Cambodia Business Networking Conference and business matching sessions aimed at promoting partnerships and expanding market access. Cambodia and Vietnam recorded \$4.34 billion in bilateral trade in the first half of 2025, a 7.2% increase year-on-year. Cambodia's exports rose 8.2% to \$2.19 billion, while imports increased 6.3% to \$2.15 billion.

Vietnam is Cambodia's third-largest trading partner. The two governments aim to raise bilateral trade to \$20 billion, with 2024 figures reaching \$7.78 billion, up 18.2% from 2023.

Vietnam currently has 215 investment projects in Cambodia worth \$2.94 billion, spanning agriculture, finance, tourism, and manufacturing. CCC Vice-President Lim Heng said the new MoU will help attract more Vietnamese investors and boost Cambodian exports, particularly in agriculture.

# ស.ស.ក ចូលរួមវេទិកាវិនិយោគដ៏សំខាន់ក្រោមកម្មវិធី SPIN

## ដើម្បីជំរុញតំបន់ភាគឦសានកម្ពុជា

### ការសេចក្តីពេញប៉ុស្តិ៍

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៩ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០២៥ – សមាគមស្វាយចន្ទីកម្ពុជា (ស.ស.ក) បានចូលរួមក្នុងវេទិកាដ៏សំខាន់មួយដែលបានប្រារព្ធឡើងក្រោមកម្មវិធីពិសេសជំរុញការវិនិយោគនៅខេត្តទាំងបួននៅភូមិភាគឦសាន (SPIN) របស់រាជរដ្ឋាភិបាល។ SPIN គឺជាគំនិតផ្តួចផ្តើមយុទ្ធសាស្ត្រមួយដែលមានគោលបំណងជំរុញការវិនិយោគជាង ១,៣ ពាន់លានដុល្លារអាមេរិក ទៅកាន់ខេត្តក្រចេះ ស្ទឹងត្រែង រតនគិរី និងមណ្ឌលគិរី ចាប់ពីឆ្នាំ២០២៥ ដល់ឆ្នាំ២០២៨។ គ្រាប់ស្វាយចន្ទី ត្រូវបានកំណត់ថាជាទំនិញអាទិភាពមួយនៅក្នុងសសរស្តម្ភអភិវឌ្ឍន៍កសិឧស្សាហកម្មរបស់កម្មវិធី SPIN ដោយគូសបញ្ជាក់ពីតួនាទីរបស់ខ្លួនដែលកំពុងរីកចម្រើនជាផលិតផលបន្ថែមតម្លៃដែលមានអត្ថប្រយោជន៍សេដ្ឋកិច្ចសម្រាប់សហគមន៍ជនបទ។ ការចូលរួមរបស់ ស.ស.ក បញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់អំពីសក្តានុពលនៃដំណាំនេះក្នុងការផ្លាស់ប្តូរតំបន់ភាគឦសានដែលមិនទាន់មានការអភិវឌ្ឍន៍នៅឡើយ។

កម្មវិធី SPIN ផ្តោតលើសសរស្តម្ភចំនួនបីគឺ៖ ការផ្លាស់ប្តូរសេដ្ឋកិច្ចតាមរយៈកសិឧស្សាហកម្ម និងទេសចរណ៍, កំណែទម្រង់ដែលមានផលប៉ះពាល់លឿនដើម្បីទាក់ទាញវិនិយោគិន, និងការលើកកម្ពស់ការប្រមូលផ្តុំឧស្សាហកម្ម។ បច្ចុប្បន្ន មានសំណើសុំវិនិយោគចំនួន ១៤ ដែលមានទំហំទឹកប្រាក់សរុបជិត ១,៣ ពាន់លានដុល្លារអាមេរិក ត្រូវបានដាក់ស្នើរចំហើយ ដោយមានការចាប់អារម្មណ៍ខ្លាំងលើរោងចក្រកែច្នៃ និងវេចខ្ចប់ដំណាំកសិឧស្សាហកម្ម។

ការលើកទឹកចិត្តនានាក្រោមកម្មវិធី SPIN រួមមានការបង្កើនការលើកលែងពន្ធ ប្រាក់កម្ចីដែលមានការប្រាក់ទាប និងការគាំទ្រផ្នែករដ្ឋបាលដែលត្រូវបានសម្រួលសម្រាប់គម្រោងវិស័យឯកជន។ ការដាក់បញ្ចូលស.ស.ក ធ្វើឱ្យវិស័យស្វាយចន្ទីស្ថិតនៅចំកណ្តាលនៃយុទ្ធសាស្ត្រកំណើនតំបន់ភូមិភាគឦសាន ជាមួយនឹងមហិច្ឆតាក្នុងការបង្កើនការនាំចេញបន្ថែមតម្លៃ និងកាត់បន្ថយការពឹងផ្អែកលើការជួញដូរទំនិញនៅ។

## CAC Joins Major Investment Forum Under SPIN Programme to Boost Northeast Cambodia

PHNOM PENH, September 29, 2025 – The Cashew Nut Association of Cambodia (CAC) took part in a key forum held under the government's Special Programme to Promote Investment in the Four Northeastern Provinces (SPIN), a strategic initiative aimed at driving over \$1.3 billion in investment to Kratie, Stung Treng, Ratanakiri, and Mondulkiri from 2025 to 2028.

Cashew was identified as a priority commodity within SPIN's agro-industry development pillar, highlighting its growing role as a value-added product with economic benefits for rural communities. CAC's participation underscores the crop's potential in transforming Cambodia's underdeveloped northeastern region.

The SPIN Programme focuses on three pillars: economic transformation through agro-industry and tourism, fast-impact reforms to attract investors, and fostering industrial clustering. Already, 14 investment proposals totaling nearly \$1.3 billion have been submitted, with strong interest in processing and packaging facilities.

Incentives under SPIN include enhanced tax breaks, low-interest loans, and streamlined administrative support for private sector projects. The inclusion of CAC positions the cashew sector at the center of Cambodia's regional growth strategy, with ambitions to increase value-added exports and reduce reliance on raw commodity trade.

## CAC Meets with Korean Embassy and KOTRA to Discuss Cashew Industry Investment Opportunities in Cambodia

CAC News, September 2, 2025

Kampong Thom, Cambodia – The Cashew nut Association of Cambodia (CAC) held a business meeting with the Second Secretary of the Embassy of the Republic of Korea to Cambodia and the Director General of the Korea Trade-Investment Promotion Agency (KOTRA) to explore potential collaboration in Cambodia's cashew industry.

KOTRA, the South Korean government's trade and foreign investment promotion agency, operates 128 offices in 83 countries. The organization plays a pivotal role in facilitating global trade by connecting foreign buyers, investors, and Korean entrepreneurs through trade exhibitions and business delegations.

During the meeting, KOTRA expressed strong interest in understanding Cambodia's cashew industry, including its operational structure, investment potential, and the role CAC can play in supporting Korean investors. The discussions centered on the possibility of establishing cashew processing plants in Cambodia and how investors could benefit from local support and incentives.

While CAC clarified that investment incentive policies fall under the jurisdiction of the relevant Cambodian government agencies, it emphasized its capacity to support Korean investors in other critical areas. Specifically, CAC can facilitate connections between investors and local farmers and agricultural cooperatives. Additionally, the organization highlighted its ability to organize business matchmaking and contract farming arrangements, helping ensure a stable supply of raw cashew nuts (RCN) for processing facilities.

CAC reported that Cambodia's average annual production of RCN stands at approximately 800,000 metric tons. With proper coordination and support from the authorities, CAC believes these initiatives can help investors secure raw materials year-round and enhance the overall reliability of supply chains—an essential consideration for foreign companies entering the Cambodian market.

KOTRA welcomed CAC's insights and plans to consult further with Cambodian government officials responsible for cashew sector development to gather detailed information about available investment incentives. The

## Cashew nut Association of Cambodia Seeks Market Linkages with Australian Retailers

CAC News



The Cashew nut Association of Cambodia (CAC) is actively exploring coaching sessions for the opportunities to enter the Australian retail market and strengthen business linkages with buyers in the cashew industry, with support from the Cambodia Australia Partnership for Resilient Economic Development (CAPRED).

CAC aims to expand the international footprint of Cambodian cashew kernels by learning from Australian experts about key aspects of the retail supply chain. This includes gaining insights into customs regulations, import taxes, food safety standards, certification processes, and packaging strategies tailored for the Australian market.

A core area of focus is understanding packaging trends that appeal to Australian consumers. CAC is looking into a variety of packaging designs—such as those with transparent windows to showcase premium-grade products. These include whole white cashew nuts (WW), split halves (WS), large white pieces (LWP), and cashews with testa (AW). By offering multiple product types, CAC aims to provide greater consumer choice based on quality and pricing.

# វៀតណាមកំណត់ទិសដៅនាំចេញ

## ស្វាយចន្ទី៤,៥ពាន់លានដុល្លារសម្រាប់ឆ្នាំ២០២៥

ហាណូយ- វៀតណាមមានបំណងរកចំណូលបាន៤,៥ពាន់លានដុល្លារពីការនាំចេញគ្រាប់ស្វាយចន្ទីក្នុង ឆ្នាំ២០២៥ កើនឡើង២,៧%ធៀបនឹងឆ្នាំមុននេះបើយោងតាមក្រសួងកសិកម្ម និងបរិស្ថាន ។ ដើម្បីសម្រេចបាននូវគោលដៅនេះ វិស័យនេះត្រូវការបង្កើតប្រាក់ប្រមាណ២,២ពាន់លានដុល្លារក្នុងឆមាសទី២ នៃឆ្នាំនេះ ។

ក្នុងរយៈពេលប្រាំមួយខែដំបូងនៃឆ្នាំ២០២៥វៀតណាមបាននាំចេញគ្រាប់ស្វាយចន្ទីចំនួន៣៤៦ ៨០០តោន ដែលមានតម្លៃ២,៣៦ពាន់លានដុល្លារ ។ ខណៈពេលដែលបរិមាណនាំចេញបានធ្លាក់ចុះ២,៧% ។ តម្លៃនៃការនាំចេញកើនឡើង ២០,៤%ដោយសារតម្លៃកាន់តែខ្ពស់ជាមធ្យម ៦ ៨០៥ដុល្លារក្នុងមួយតោនកើនឡើង២៣,៨%ពីឆ្នាំ២០២៤ ។

ប្រទេសចិន អាមេរិក និងប្រទេសហូឡង់ នៅតែជាប្រទេសដែលជាអ្នកបញ្ជាទិញកំពូលដែលមានចំនួន ៥២%នៃទឹកប្រាក់នាំចេញសរុប ។ ការនាំចេញបានកើនឡើង៤១.២%ទៅប្រទេសចិន ០,១%ទៅសហរដ្ឋអាមេរិក និង២២,៤%ទៅហូឡង់ ។ ដើម្បីទ្រទ្រង់កំណើន វៀតណាមកំពុងសម្លឹងមើលការពង្រីកទៅកាន់ទីផ្សារដែលកំពុងរីកចម្រើនដូចជា អាហ្វ្រិក និងអាហ្វីសាអ៊ូឌីត ។ សហភាពអឺរ៉ុបដែលបច្ចុប្បន្នជាទីផ្សារគ្រាប់ស្វាយចន្ទីធំជាងគេទីបីរបស់ខ្លួន នៅតែបន្តបង្ហាញពីតម្រូវការដ៏រឹងមាំ ។ តម្លៃគ្រាប់ស្វាយចន្ទីនៅទាបឥឡូវនេះ១ ៣៥០ដុល្លារក្នុងមួយតោន ត្រូវបានគេរំពឹងថា នឹងគាំទ្រដល់ក្រុមហ៊ុនផលិតនៅមុនរដូវកំពូលចុងឆ្នាំ ។ ទីផ្សារគ្រាប់ស្វាយចន្ទីពិភពលោកត្រូវបានគេព្យាករថា នឹងកើនឡើង៤,៦%ជារៀងរាល់ឆ្នាំ រហូតដល់ឆ្នាំ២០២៧ ។

## Vietnam Targets \$4.5 Billion in Cashew Exports for 2025

HANOI – Vietnam is aiming to earn \$4.5 billion from cashew exports in 2025, up 2.7% from last year, according to the Ministry of Agriculture and Environment. To reach this goal, the sector needs to generate approximately \$2.2 billion in the second half of the year.

In the first six months of 2025, Vietnam exported 346,800 tonnes of cashews worth \$2.36 billion. While export volume dropped 2.7% year-on-year, export value surged 20.4% thanks to higher prices, averaging \$6,805 per tonne — up 23.8% from 2024.

China, the U.S., and the Netherlands remained the top buyers, accounting for a combined 52% of total export value. Exports rose 41.2% to China, 0.1% to the U.S., and 22.4% to the Netherlands.

To sustain growth, Vietnam is looking to expand into emerging markets like the UAE and Saudi Arabia. The EU, now its third-largest cashew market, continues to show strong demand.

Lower raw cashew prices — now \$1,350 per tonne — are expected to support manufacturers ahead of the year-end peak season. The global cashew market is projected to grow at 4.6% annually through 2027.

# ក្រុមហ៊ុនកែច្នៃស្វាយចន្ទីនៅហ្គាណា អំពាវនាវឱ្យមានការ គាំទ្រខ្លាំងជាងមុន ដើម្បីទ្រទ្រង់ឧស្សាហកម្មនេះ

## Cashew Processors in Ghana Call for Stronger Support to Sustain Industry

សមាគមអ្នកកែច្នៃស្វាយចន្ទីហ្គាណា (ACPG) បានសម្តែងការព្រួយបារម្ភចំពោះបញ្ហាប្រឈមនៃវិស័យកែច្នៃស្វាយចន្ទីរបស់ប្រទេសនេះ ដោយចង្អុលទៅការគាំទ្រគោលនយោបាយនៅមានកម្រិត ការទទួលបាន វត្ថុធាតុដើម និងការកើនឡើងនៃការប្រកួតប្រជែងពីអ្នកទិញបរទេស។ នៅក្នុងសេចក្តីថ្លែងការណ៍ដែល ចុះហត្ថលេខាដោយប្រធានសមាគមបានកត់សម្គាល់ថា តម្រូវការអន្តរជាតិកំពុងជំរុញតម្លៃកើនឡើង ដែលធ្វើឱ្យកាន់តែពិបាកសម្រាប់អ្នកកែច្នៃក្នុងស្រុក ក្នុងការរក្សាការប្រកួតប្រជែង។

កន្លែងកែច្នៃមួយចំនួនបានកាត់បន្ថយប្រតិបត្តិការ ឬបិទជាមួយនឹងផលប៉ះពាល់ដល់ការងារ ជាពិសេសសម្រាប់យុវជន និងស្ត្រីនៅតំបន់ជនបទ។ ACPG កំពុងអំពាវនាវឱ្យមានការយកចិត្តទុកដាក់ ជាថ្មីពីសំណាក់រដ្ឋាភិបាលចំពោះវិស័យនេះ រួមទាំងការធ្វើឱ្យប្រសើរឡើងនូវការអនុវត្តគោលនយោបាយក្នុងស្រុក នៃដំណើរការការទទួលបានហិរញ្ញប្បទានដែលមានតម្លៃសមរម្យ និងវិធានការគាំទ្រ ដូចជាការបន្ថែមបន្ថយពន្ធ និងថាមពល។ សមាគម ក៏បានលើកទឹកចិត្តឱ្យមានកិច្ចសហការ ក្នុងចំណោមភាគីពាក់ព័ន្ធនានា និងបានជំរុញឱ្យសង្គមស៊ីវិល និងប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយជួយដោះស្រាយបញ្ហា និងគាំទ្រកិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងដើម្បីធ្វើឱ្យឧស្សាហកម្មនេះមានភាពរស់រវើកឡើងវិញ។

The Association of Cashew Processors Ghana (ACPG) has expressed concern over the challenges facing the country's cashew processing sector, pointing to limited policy support, access to raw materials, and growing competition from foreign buyers. In a statement signed by President António Manuel Caramelo Raposo, the association noted that international demand is driving up prices, making it increasingly difficult for local processors to remain competitive.

Some processing facilities have reduced operations or closed, with impacts on employment, particularly for youth and women in rural areas. ACPG is calling for renewed government attention to the sector, including improved enforcement of local processing policies, access to affordable financing, and support measures such as tax and energy relief.

The association also encouraged collaboration among stakeholders and urged civil society and media to help spotlight the issue and support efforts to revitalize the industry.

## ដៃគូសហការ / CAC's PARTNERSHIP



# កូតឌីវ័រ ព្យាករណ៍ការកើនឡើងទិន្នផល គ្រាប់ស្វាយចន្ទី

## Ivory Coast Raises 2025 Cashew Forecast Amid Export Woes

ព័ត៌មាន សសក

កូតឌីវ័របានបង្កើនការព្យាករណ៍ផលិតកម្មគ្រាប់ស្វាយចន្ទី ឆ្នាំ២០២៥របស់ខ្លួនដល់១,៣លានតោន កើនឡើងពី១,១៥លាន តោន ទោះបីជាមានបញ្ហាប្រឈមក្នុងការនាំចេញសំខាន់ៗទាក់ទង នឹងការគំរាមកំហែងពន្ធរបស់សហរដ្ឋអាមេរិក និងការធ្លាក់ចុះប្រាក់ ដុល្លាក៏ដោយ។ បើតាមលោក ម៉ាម៉ាដូប៊ឺតេ ប្រធានក្រុមប្រឹក្សា កណ្តាល និងស្វាយចន្ទី បានឱ្យដឹងថា ការជំរុញផលិតកម្មនេះ គឺ ដោយសារតែការត្រួតពិនិត្យព្រំដែនកាន់តែតឹងរ៉ឹងក្នុងការទប់ស្កាត់ ការលួចនាំចូលទៅកាន់ប្រទេសជិតខាង ហ្គាណា និងប៊ូគីណា ហ្វាសូ។ ទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយ ការនាំចេញកំពុងមានភាព រអាក់រអួល។ ប្រទេសវៀតណាមទិញគ្រាប់ស្វាយចន្ទីកូតឌីវ័រ រហូតដល់ទៅ៨០%បាននាំចូលត្រឹមតែ២០០ ០០០តោននៅ ឆ្នាំនេះ ធ្លាក់ចុះពីជិត៨០០ ០០០ក្នុងឆ្នាំ២០២៤ ចំពេលមាន ភាពមិនច្បាស់លាស់ចំពោះគោលនយោបាយពាណិជ្ជកម្មរបស់ សហរដ្ឋអាមេរិក។ ការធ្លាក់ថ្លៃគ្រាប់ស្វាយចន្ទីដែលឥឡូវនេះ ទាបដល់ទៅ ២០០ CFA ប្រូង់ (០,៣៥ដុល្លារ) ក្នុងមួយគីឡូក្រាម បានធ្វើឱ្យប៉ះពាល់ដល់កសិករកូតឌីវ័របន្ថែមទៀត។ នៅសល់ ប្រហែល ២០០ ០០០ តោននៃស្តុកដែលមិនទាន់បានលក់ចេញ ប៉ុន្តែអ្នកទិញក្នុងស្រុកមាន ៦៥០ ០០០ តោនដែលស្រូបយក ច្រើនជាងពីរដងនៃបរិមាណកាលពីឆ្នាំមុន។ CCA កំពុងស្វែងរក គោលនយោបាយ និងវិធានការហិរញ្ញវត្ថុដើម្បីរក្សាស្ថិរភាពវិស័យ នេះ។

Ivory Coast has increased its 2025 cashew pro-  
duction forecast to 1.3 million metric tonnes, up  
from 1.15 million, despite major export challeng-  
es linked to U.S. tariff threats and a weakening  
dollar.

According to Mamadou Berte, President of the  
Cotton and Cashew Council, the production  
boost is due to stricter border controls curbing  
smuggling to neighboring Ghana and Burki-  
na Faso. However, exports are faltering. Viet-  
namese buyers—historically purchasing up to  
80% of Ivorian cashews—have imported just  
200,000 tonnes this year, down from nearly  
800,000 in 2024, amid uncertainty over U.S.  
trade policies.

Falling cashew prices, now as low as 200 CFA  
francs (\$0.35) per kg, have further hurt Ivori-  
an farmers. Around 200,000 tonnes of unsold  
stock remain, but local buyers have absorbed  
650,000 tonnes—more than double last year's  
volume. The CCA is exploring policy and finan-  
cial measures to stabilize the sector. (Source:  
PSL Cashew)

# ហ្គីណេប៊ីស្ទ ការដឹកជញ្ជូនគ្រាប់ស្វាយ ចន្ទីកើនឡើង ១៧,៦% ពាក់កណ្តាល ផ្លូវឆ្លងកាត់រដូវកាល ២០២៥

## Guinea-Bissau Cashew Shipments Up 18.6% Midway Through 2025

ព័ត៌មាន សសក

គិតត្រឹមពាក់កណ្តាលឆ្នាំ២០២៥ ហ្គីណេប៊ីស្ទបានដឹកជញ្ជូន  
គ្រាប់ស្វាយចន្ទីចំនួន ២០៨ ៨៣៣តោន ពីតំបន់ផលិតកម្ម  
ទៅកាន់រដ្ឋធានី ប៊ីស្ទ ដែលកើនឡើង១៨.៦%ធៀបនឹង  
រយៈពេលដូចគ្នាកាលពីឆ្នាំមុន។ ការប្រកាសនេះធ្វើឡើងនៅ  
ថ្ងៃទី២៦ខែមិថុនាដោយ លោកឡូសាណាហ្វាទី អគ្គនាយកនៃ  
ពាណិជ្ជកម្មបរទេស។ ឥឡូវនេះប្រទេសនេះកំពុងស្ថិតនៅលើផ្លូវ  
ដើម្បីបំពេញតាមគោលដៅនាំចេញចំនួន ២០០ ០០០តោន របស់  
ខ្លួនសម្រាប់ឆ្នាំនេះ ដោយមានលក្ខខណ្ឌអំណោយផល ក្នុងការ  
ប្រមូលផល និងតម្លៃបានកើនឡើង។  
ថ្វីបើមានការរឹតប្រឹងក៏ដោយ មានតែ៤០ ០០០តោន ប៉ុណ្ណោះ  
ដែលត្រូវបាននាំចេញរហូតមកដល់ពេលនេះ ចំពេលមានបញ្ហា  
កំពុងកើតមានដូចជាការរត់ពន្ធ និងការយកពន្ធច្រន់។ អាជ្ញាធរបាន  
ស្នាក់បាត់គ្រាប់ស្វាយចន្ទីរត់ពន្ធចំនួន៥១តោន នៅព្រំដែនជាមួយ  
សេណេហ្គាល់ និងហ្គីណេគ្លាយនី-ខនគ្រី។ របាយការណ៍របស់  
ធនាគារពិភពលោកកាលពីខែមិថុនាបានព្រមានថា ពន្ធនាំចេញ  
ខ្ពស់កំពុងរារាំងដល់ការកែច្នៃគ្រាប់ស្វាយចន្ទីក្នុងស្រុក និងជំរុញឱ្យ  
មានពាណិជ្ជកម្មក្រៅផ្លូវការ។ ដំណាំស្វាយចន្ទីត្រូវបានគេព្យាករថា  
នឹងកើនឡើងដល់ ២៦០ ០០០តោននៅឆ្នាំនេះ ធៀបនឹង២២០  
០០០តោន ក្នុងឆ្នាំ២០២៤។

As of mid-2025, Guinea-Bissau has evacuated  
208,833 tonnes of cashew nuts from production  
zones to the capital Bissau, an 18.6% increase  
over the same period last year. The announce-  
ment was made on June 26 by Lassana Fati,  
Director General of Foreign Trade. The coun-  
try is now on track to meet its 200,000-tonne  
export target for the year, driven by favorable  
harvest conditions and improved field prices,  
which rose from 410 to over 550 CFA francs per  
kilogram during peak season.  
Despite the progress, only 40,000 tonnes have  
been exported so far, amid ongoing issues such  
as smuggling and heavy taxation. Authori-  
ties have intercepted 51 tonnes of smuggled  
cashews at the borders with Senegal and  
Guinea-Conakry. A World Bank report in June  
warned that high export taxes are hindering  
local processing and encouraging informal  
trade. The cashew crop is projected to reach  
260,000 tonnes this year, up from 220,000  
tonnes in 2024.  
(Credit Source: Cashew App)

# ឧស្សាហកម្មគ្រាប់ស្វាយចន្ទីរបស់ប្រទេស ម៉ូសំប៊ិកមើលឃើញការរីកចម្រើនដ៏ សំខាន់

## Mozambique's Cashew Industry Sees Major Comeback

ព័ត៌មាន សសក



ប្រទេសជាតិម៉ូសំប៊ិកកំពុងបង្ហាញខ្លួនជាថ្មីម្តងទៀត ក្នុងនាមជាប្រទេសផលិតគ្រាប់ស្វាយចន្ទីមួយ ដ៏ចម្បង ដោយផលិតកម្មសម្រេចបាន១៩៥ ៤០០តោនក្នុងឆ្នាំ២០២៣ ដែលជាចំនួនខ្ពស់បំផុតក្នុងរយៈពេលជាង៥០ឆ្នាំ។ គួរឲ្យកត់សម្គាល់ថា នឹងកើនឡើង២៣%នៅឆ្នាំ២០២៤ ដល់២១៨ ៩០០តោន ដែលជំរុញដោយការពង្រីកផ្ទៃដីដាំដុះ២៦%។

ឧស្សាហកម្មគ្រាប់ស្វាយចន្ទី ឥឡូវនេះគាំទ្រដល់គ្រួសារកសិករជាងមួយលានគ្រួសារ កម្មករផ្លូវការ៧ ២៨៧នាក់ និងក្រុមហ៊ុនកែច្នៃមានចំនួន ៦៩។ ការវិនិយោគរបស់រដ្ឋាភិបាល ១,៤លានដុល្លារអាមេរិក នៅឆ្នាំនេះនឹងផ្តល់មូលនិធិដល់ការដាំកូនស្វាយចន្ទីចំនួន៦,៦៧លានដើម និងបំប៉នកូនដាំថ្មីចំនួន៩,២លានដើម។ ចំណូលពីការនាំចេញគ្រាប់ស្វាយចន្ទីកើនឡើង៧១% ពី៥៧,៣លានដុល្លារអាមេរិក នៅឆ្នាំ២០២៣ ដល់ ៩៨,២ លានដុល្លារអាមេរិក នៅឆ្នាំ ២០២៤ នេះបានបង្ហាញពីសារៈសំខាន់ខាងសេដ្ឋកិច្ចបានពីគ្រាប់ស្វាយចន្ទី។

Mozambique is re-emerging as a global cashew powerhouse, with production reaching 195,400 tonnes in 2023 — the highest in over 50 years. This figure is set to rise by 23% in 2024 to 218,900 tonnes, fueled by a 26% expansion in cultivated land.

The sector now supports over 1 million farming families, 7,287 formal workers, and 69 processing companies. Government investment of 90 million meticaïs (US\$1.4 million) this year will fund the planting of 6.67 million seedlings and the treatment of 9.2 million trees.

Cashew export earnings surged 71% from US\$57.3 million in 2023 to US\$98.2 million in 2024, highlighting the industry's growing economic significance. (Source: The Macao News)

# ការនាំចេញគ្រាប់ស្វាយចន្ទីបង្ហាញពីការផ្លាស់ប្តូរ សេដ្ឋកិច្ចនៅក្នុងប្រទេសនីហ្សេរីយ៉ា

## Cashew Exports Signal Economic Shift in Nigeria

CAC News

នៅពេលដែលប្រទេសនីហ្សេរីយ៉ាធ្វើការដើម្បីធ្វើពិធីកម្មសេដ្ឋកិច្ចរបស់ខ្លួន និងកាត់បន្ថយការពឹងផ្អែករបស់ខ្លួនលើប្រេង កសិកម្មជាពិសេសគ្រាប់ស្វាយចន្ទីកំពុងទទួលបានការយកចិត្តទុកដាក់ជាថ្មី។ បច្ចុប្បន្នប្រទេសនេះគឺជាអ្នកផលិតគ្រាប់ស្វាយចន្ទីធំជាងគេទីបួនរបស់ពិភពលោក ជាមួយនឹងទិន្នផលប្រចាំឆ្នាំជាង ៣៥០ ០០០តោននេះបើយោងតាមមជ្ឈមណ្ឌលពាណិជ្ជកម្មអន្តរជាតិ (ITC) ។ ទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយ ភាគច្រើននៃគ្រាប់ស្វាយចន្ទីនៅ ត្រូវបាននាំចេញទៅប្រទេសជាច្រើន ដូចជា វៀតណាម និងឥណ្ឌាសម្រាប់កែច្នៃ។ នៅក្នុងព្រឹត្តិការណ៍សំខាន់មួយនាពេលថ្មីៗនេះ Domena Africa ដែលជាក្រុមហ៊ុនបុត្រសម្ព័ន្ធរបស់ Moneda Invest Africa បាននាំចេញគ្រាប់ស្វាយចន្ទីនីហ្សេរីយ៉ាដែលមានគុណភាពខ្ពស់ចំនួនបីកុងតឺន័រដែលមានប្រវែង៤០ហ្វីតទៅកាន់ប្រទេសវៀតណាម។ ក្រុមហ៊ុននេះមានគោលបំណងបង្ហាញពីសមត្ថភាពរបស់ប្រទេសនីហ្សេរីយ៉ា ក្នុងការបំពេញតាមស្តង់ដារអន្តរជាតិ ជាមួយនឹងខ្សែចង្វាក់ផ្គត់ផ្គង់ដែលអាចតាមដានបាន និងមានតម្លាភាព។

វិធីសាស្ត្ររបស់ Domena រួមមាន ការផ្តល់អំណាចដល់កសិករខ្នាតតូច បង្កើនការចូលរួមរបស់ស្ត្រី និងចុងក្រោយជំរុញការបង្កើតការងារក្នុងស្រុករហូតដល់ ២០០ក្នុងមួយតោននៃគ្រាប់ស្វាយចន្ទីដែលបានកែច្នៃ។ ក្រុមហ៊ុនក៏មានគម្រោងវិនិយោគលើគ្រឿងបរិក្ខារកែច្នៃក្នុងស្រុកផងដែរ ដោយមានគោលបំណងចាប់យកតម្លៃបន្ថែមក្នុងស្រុក និងកាត់បន្ថយអតុល្យភាពពាណិជ្ជកម្ម។ ជាមួយនឹងប្រទេសវៀតណាមជាដៃគូពាណិជ្ជកម្មដ៏សំខាន់ការផ្លាស់ប្តូរនេះបង្ហាញពីសក្តានុពលសម្រាប់កិច្ចសហប្រតិបត្តិការកាន់តែស៊ីជម្រៅ និងដាក់ចម្ការស្វាយចន្ទីជាកតាមសម្រាប់ការផ្លាស់ប្តូរសេដ្ឋកិច្ចប្រកបដោយនិរន្តរភាពនៅក្នុងប្រទេសនីហ្សេរីយ៉ា និងក្រៅប្រទេស។

As Nigeria works to diversify its economy and reduce its dependence on oil, agriculture—particularly cashew farming—is gaining renewed attention. The country is now the world's fourth-largest producer of raw cashews, with an annual output of over 350,000 metric tons, according to the International Trade Centre (ITC). However, most of this is exported raw to nations like Vietnam and India for processing.

In a recent milestone, Domena Africa, a subsidiary of Moneda Invest Africa, exported three 40-foot containers of premium Nigerian cashews to Vietnam. The company aims to demonstrate Nigeria's capacity to meet international standards with traceable and transparent supply chains.

Domena's approach includes empowering small-holder farmers, increasing women's participation, and ultimately boosting local job creation—up to 200 jobs per ton of processed cashew. The company also plans to invest in domestic processing facilities, aiming to capture more value locally and reduce trade imbalances.

With Vietnam as a key trade partner, the move highlights the potential for deeper collaboration and positions cashew as a catalyst for sustainable economic transformation in Nigeria and beyond. (Source: PSL Cashew)

# ឥណ្ឌាសំឡឹងមើលការកើនឡើងឧស្សាហកម្ម គ្រាប់ស្វាយចន្ទីចំពេលមានបញ្ហាប្រឈមសំខាន់ៗ

## Indian Cashew Industry Eyes Growth Amid Key Challenges

CAC News



ឥណ្ឌា ដែលជាប្រទេសនាំមុខគេមួយលើពិភពលោក ក្នុងការកែច្នៃ និងប្រើប្រាស់គ្រាប់ស្វាយចន្ទី កំពុងត្រៀមខ្លួនសម្រាប់កំណើន ជាមួយនឹងទីផ្សារក្នុងស្រុករបស់ខ្លួន ដែលត្រូវបានព្យាករណ៍ថា នឹង កើនឡើងពី២,៤៩ពាន់លានដុល្លារ ក្នុងឆ្នាំ២០២៥ដល់ ៣ពាន់លាន នៅឆ្នាំ២០៣០ ។ ជំរុញដោយការបង្កើនការយល់ដឹងអំពីសុខភាព និងតម្រូវការសម្រាប់ផលិតផលបន្ថែមតម្លៃបច្ចុប្បន្ន ឥណ្ឌាប្រើប្រាស់ ប្រហែល៣០ភាគរយនៃគ្រាប់ស្វាយចន្ទីពិភពលោក ។ ទោះបីជាមានចំណុចខ្លាំងរបស់ខ្លួនក៏ដោយ ឧស្សាហកម្មនេះ ប្រឈមមុខនឹងឧបសគ្គធំៗ រួមទាំងការពឹងផ្អែកខ្លាំងលើគ្រាប់ស្វាយ ចន្ទីដែលនាំចូល៥០ភាគរយដែលមានប្រភពមកពីអាហ្វ្រិក ធ្វើ ឱ្យវាងាយរងគ្រោះក្នុងការខានដល់ការផ្គត់ផ្គង់ និងការផ្លាស់ប្តូរ គោលនយោបាយអន្តរជាតិ ។ បញ្ហាប្រឈមផ្សេងទៀតរួមមាន ការ កើនឡើងថ្លៃដើមកែច្នៃ ការប្រកួតប្រជែងពីប្រទេសវៀតណាម និង ផលប៉ះពាល់នៃការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ ។ ឱកាសមាននៅក្នុងការពង្រីកផលិតកម្មក្នុងស្រុក ការទទួលយក យន្តការ និងការវិនិយោគលើការច្នៃប្រឌិតផលិតផល ដូចជា អាហារសម្រន់ ដែលផ្តោតលើបន្លែ និងសុខភាព ។ ការគាំទ្រពី រដ្ឋាភិបាលតាមរយៈការកាត់បន្ថយពន្ធគយ ការបន្ថយ GST និង ការឧបត្ថម្ភធនកែច្នៃ កំពុងជួយដល់ការធ្វើទំនើបកម្មឧស្សាហកម្ម ។ កិច្ចសហប្រតិបត្តិការជាយុទ្ធសាស្ត្ររវាងភាគីពាក់ព័ន្ធត្រូវបាន គេមើលឃើញថា ជាគន្លឹះក្នុងការបង្កើនប្រសិទ្ធភាពកាត់បន្ថយ ការពឹងផ្អែកលើការនាំចូល និងជំរុញការប្រកួតប្រជែងគ្រាប់ស្វាយចន្ទី ពិភពលោករបស់ប្រទេសឥណ្ឌា ។

India, a global leader in cashew processing and consumption, is poised for growth with its domestic market projected to rise from USD 2.49 billion in 2025 to USD 3 billion by 2030. Driven by increasing health awareness and demand for value-added products, India currently consumes around 30% of the world's cashews. Despite its strengths, the industry faces major hurdles, including a heavy reliance on imported raw cashews—about 50% sourced from Africa—making it vulnerable to supply disruptions and shifting international policies. Other challenges include rising processing costs, stiff competition from Vietnam, and climate change impacts. Opportunities lie in expanding domestic production, adopting mechanization, and investing in product innovations such as vegan and health-focused snacks. Government support through reduced duties, lower GST, and processing subsidies is aiding industry modernization. Strategic collaboration between stakeholders is seen as key to enhancing efficiency, reducing import dependence, and boosting India's global cashew competitiveness.

# កសិករដែលជាបេះដូងនៃឧស្សាហកម្មស្វាយចន្ទី អំពាវនាវឱ្យមានការដាក់បញ្ចូល និងស្ថិរភាព

## Farmers at the Heart of Cashew Industry Call for Inclusion and Stability

CAC News



កិច្ចសន្ទនាឧស្សាហកម្មនាពេលថ្មីៗនេះ បានលើកឡើងនូវសំណួរដ៏សំខាន់មួយគឺ តើទីផ្សារគ្រាប់ស្វាយចន្ទីបានបោះបង់ចោលការរួមចំណែកដ៏សំខាន់បំផុតរបស់កសិករដែរឬទេ?

កសិករស្វាយចន្ទីជាច្រើនបានដាំដុះដំណាំនេះ រួមជាមួយអ្នកផ្សេងទៀត ដែលជារឿយៗផ្តល់អាទិភាពដល់អ្នកដែលមានទិន្នផលល្អប្រសើរ ។ បើគ្មានប្រាក់ចំណូល និងការគាំទ្រជាប់លាប់ទេ អ្នកជំនាញបានព្រមានថា កសិករអាចងាកចេញពីដំណាំស្វាយចន្ទីដែលបង្កហានិភ័យដល់អនាគតនៃឧស្សាហកម្មនេះ ។

ការសន្ទនាបានសង្កត់ធ្ងន់លើតម្រូវការសម្រាប់ស្ថិរភាពទីផ្សារ ។ ដូចសហគ្រិនណាមួយ កសិករពឹងផ្អែកលើការកំណត់តម្លៃដែលអាចព្យាករបានអ្នកទិញដែលអាចទុកចិត្តបាន និងការរំខានពាណិជ្ជកម្មតិចតួចបំផុត ។ ភាពមិនចុះសម្រុងគ្នា ធ្វើឱ្យខូចទំនុកចិត្ត និងលើកទឹកចិត្តដល់ការវិនិយោគរយៈពេលវែងក្នុងវិស័យនេះ ។ អ្នកចូលរួមបានអំពាវនាវឱ្យមានការវិនិយោគលើហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធកសិករកាន់តែប្រសើរ និងការបណ្តុះបណ្តាលអំពីការអនុវត្តកសិកម្មល្អ (GAP) ការគ្រប់គ្រងកត្តាចង្រៃ និងចំណេះដឹងផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុជាបន្ទាន់ ដើម្បីកសាងខ្សែប្រាក់តម្លៃគ្រាប់ស្វាយចន្ទីដែលមានភាពធន់ជាងមុន ។

សារសំខាន់មួយបានលេចចេញមក ៖ កសិករត្រូវតែត្រូវបានគេមើលឃើញថាជាដៃគូយុទ្ធសាស្ត្រមិនត្រឹមតែជាអ្នកផ្គត់ផ្គង់ប៉ុណ្ណោះទេ ។ តម្លាភាពយុត្តិធម៌ និងការដាក់បញ្ចូលកសិករកាន់តែច្រើនក្នុងការបង្កើតគោលនយោបាយគឺចាំបាច់ដើម្បីធានានិរន្តរភាពនៃឧស្សាហកម្ម និងវិបុលភាពរួមគ្នា ។

A recent industry dialogue raised a critical question: has the cashew market sidelined its most essential contributors—farmers? Many cashew farmers cultivate the crop alongside others, often favoring those with better returns. Without consistent income and support, experts warn, farmers may shift away from cashew, posing risks to the industry's future.

The conversation emphasized the need for market stability. Like any entrepreneur, farmers rely on predictable pricing, reliable buyers, and minimal trade disruptions. Volatility undermines trust and discourages long-term investment in the sector.

Participants called for urgent investment in infrastructure, better logistics, and training in Good Agricultural Practices (GAP), pest management, and financial literacy to build a more resilient cashew value chain.

A key message emerged: farmers must be seen as strategic partners, not just suppliers. Greater transparency, fairness, and farmer inclusion in policy-making are essential to securing the industry's sustainability and shared prosperity. (Source: African Cashew Alliance)

# CAC Financial & contributors

សមាគមស្វាយចន្ទីកម្ពុជា ពុំមានការគាំទ្រហិរញ្ញវត្ថុពីស្ថាប័នអង្គការជាតិឬអន្តរជាតិមួយណាទេ។ រាល់សកម្មភាពដំណើរការរបស់ សសក កើតឡើងពីការអង្កេតសវិភាគទានបន្តិចបន្តួចប្រចាំឆ្នាំ ២០២៤ ពីសមាជិកសមាជិកា ជាភស្តុតាង និង សហគ្រាស កែច្នៃស្វាយចន្ទី ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម៖

The Cashew Nut Association of Cambodia is the most significant non-profit entity in Cambodia dedicated to working with farmers, traders, processors, and exporters. Despite limited financial resources due to the small membership fee, we are committed to our cause. CAC does not receive financial support from NGOs or international aid. However, it receives a minuscule membership fee.

|                                             |                                           |                                             |
|---------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------------|
| 101. ឈើ បានសេង ស្នួល ក្រចេះ                 | 120. សៀក ស្លឹក កំពង់ធំ                    | 137. រស់ បាន កំពង់ធំ                        |
| 102. គង់ សំណាង ព្រែកប្រសព្វ ក្រចេះ          | 121. គៀន សុវណ្ណគីរី ខេត្តកំពង់ធំ          | 138. លី ប៊ុនសាន់ កំពង់ធំ                    |
| 103. អាង សុខអាង ព្រែកប្រសព្វ ក្រចេះ         | 122. គិន ខេន កំពង់ធំ                      | 139. ហាស់ សុភី កំពង់ធំ                      |
| 104. កិន ឈុនហេង ព្រែកប្រសព្វ ក្រចេះ         | 123. ឈាន់ ការដ្ឋ ប្រាសាទសំបូរ កំពង់ធំ     | 140. ចេង សុខាវ កំពង់ធំ                      |
| 105. ញូវ គឹមសួរ ជីវីផុង ក្រចេះ              | 124. ធុន ចាន់ថា ស្រុកតាំងគោក កំពង់ធំ      | 141. ឈឹម ឈាន់ កំពង់ធំ                       |
| 106. ហុង ចុន ឆ្លុង ក្រចេះ                   | 125. សុខ គាន់ ទីវីង កំពង់ធំ               | 142. ហិង សុខយាង កំពង់ធំ                     |
| 107. ប៊ូ គ្រឿន ស្នួលក្រចេះ                  | 126. ហៃ ហិត ប្រាសាទសំបូរ កំពង់ធំ          | 143. យាង ទាង កំពង់ធំ                        |
| 108. បិន ឈាងហិ ព្រែកប្រសព្វ ក្រចេះ          | 127. ចេក អាត ឃុំគគីធំ ស្រុកបារាយ កំពង់ធំ  | 144. អៀម សុភា កំពង់ធំ                       |
| 109. ឈីវ ថាត ស្រុកព្រែកប្រសព្វ              | 128. កេត ចាន់ធា ស្រុកសន្ទុក ខេត្តកំពង់ធំ  | 145. ឈួន សុផាន់ កំពង់ធំ                     |
| 110. សៀង បញ្ញាវន្ត កំពង់ ព្រែកប្រសព្វ       | 129. គាត ប៉េងគន្ធី កំពង់ធំ                | 146. ឡុង យឹម ស្រុកសណ្តាន់ កំពង់ធំ           |
| 111. មុត លីម៉េង កាបី ស្នួល ក្រចេះ           | 130. ចាង សូរ៉ាន កំពង់ធំ                   | 147. អិច សុធីន ស្រុកប្រាសាទបល្ល័ង្ក កំពង់ធំ |
| 112. លាង សុវណ្ណថា ស្រុកឆ្លុង ក្រចេះ         | 131. ហៃ ហិត ឃុំស្រីង ប្រាសាទសំបូរ កំពង់ធំ | 148. ផៃ វេងហ៊ី កំពង់ធំ                      |
| 113. ឡាទិន ស្រុកអូរត្រៀង ក្រចេះ             | 132. Yuthapul Nato ភូមិអូសាលា កំពង់ធំ     | 149. ខៀវ នេន កំពង់ធំ                        |
| 114. កែវ មិថុនា ស្រុកស្នួល ខេត្តក្រចេះ      | 133. ជួន សុជាតិ កំពង់ធំ                   | 151. លី អាងចេង ស្ទឹងត្រែង                   |
| 115. ស៊ុន រ៉ាម៉ូ ព្រែកប្រសព្វ ខេត្តក្រចេះ   | 134. ហៃ ហិត ឃុំស្រីង ប្រាសាទសំបូរ កំពង់ធំ | 151. ង៉ែត សារិទ្ធ រតនគីរី                   |
| 116. ចេង ហុងស៊ីង ស្រុកចិត្របុរី ខេត្តក្រចេះ | 135. អ៊ុច ប៊ុនហ៊ី កំពង់ធំ                 | 152. រាស្ត្រ នី រតនគីរី                     |
| 117. មីន សុខា ស្រុកព្រែកប្រសព្វ ខេត្តក្រចេះ | 136. អ៊ុន គឹមអី កំពង់ធំ                   | 153. ឡាយ ភូមិភាកុក រតនគីរី                  |
| 118. ឆៀន ស៊ីណេង ខេត្តក្រចេះ                 |                                           | 154. មាន ចំរើន រតនគីរី                      |
| 119. លឹម ប៉ូ ក្រចេះ                         |                                           | 155. ជា គា រតនគីរី                          |
|                                             |                                           | 156. សួ រតនៈ 5 ខេត្តរតនគីរី                 |

157. អាន វ៉ាន់នី ស្ទឹងត្រែង

158. ខន វ៉ាមី រតនគីរី

159. សាយ ស៊ីប៉ន រតនគីរី

160. រស់ សំអាត សាមុត្រសេដ រតនគីរី

161. ហួត បូរី រតនគីរី

162. ពោន រុទ្ធី ស្ទឹងត្រែង

163. Chhouk dy ស្ទឹងត្រែង

164. អោក ចាន់ធី ថាឡាបរិវាត ស្ទឹងត្រែង

165. វែង ប៉ា ជ័យសែន ខេត្តព្រះវិហារ

166. រស់ ស៊ីន្ទន ព្រះកែល ស្ទឹងត្រែង

167. សាវ៉ាត ធារ៉ា ស្ទឹងត្រែង

168. ខី រឹម ស្រុកជ័យសែន ខេត្តព្រះវិហារ

169. ស៊ុក ម៉ាន់ ព្រះវិហារ

170. សោម សុវណ្ណហិន សង្គមថ្មី ព្រះវិហារ

171. ជ្រោ សម្បត្តិ ស្រុក សន្ទុក កំពង់ធំ

172. ចេងយ៉ុងអាន សៀមរាប

173. ក្រុង សីលា សៀមរាប

174. ហាក់ សុជាតិ ស្វាយលើ សៀមរាប

175. ទួន យា 0976441841 កំពង់ចាម

176. ជា សេងតា ស្ទឹងត្រែង កំពង់ចាម

177. តាត ការម្យ ត្បូងឃ្មុំ

178. សឹម សៀក ខេត្តកំពង់ចាម

179. ហ៊ី ម៉េងលេង ត្បូងឃ្មុំ

180. ចំរើនប៊ុនឡេង កំពង់ចាម

181. គង់ លីនដា ស្រុកបវេល បាត់ដំបង

182. ឃុំ ស៊ុង ស្រុកសំឡូត បាត់ដំបង

183. យ៉ាន សុខហេង លោម្បៀណ៍

កំពង់ឆ្នាំង

184. សិន វិចិត្រ ពោធិសាត់

185. ឯក ស៊ុនឡើង ស្រុកទឹកផុស ខេត្ត

កំពង់ឆ្នាំង

186. រដ្ឋ សារុណ កំពង់ឆ្នាំង

187. ប៉ែន ប៉ោសេង កំពង់ឆ្នាំង

188. ហ៊ុន សុភារ៉ា កំពង់ឆ្នាំង

189. ឯក ស៊ុនឡើង ស្រុកទឹកផុស ខេត្ត

កំពង់ឆ្នាំង

190. រិន សម្រឹត ស្រុកក្រគរ ខេត្តពោធិសាត់

191. យុន កក្កដា កំពង់ស្ពឺ

192. ចេង គី កំពង់ឆ្នាំង

193. ជួន សុជាតិ កំពង់ឆ្នាំង

194. រដ្ឋ សារុណ កំពង់ឆ្នាំង

195. ឃុំ ម៉េងសាន កំពង់ឆ្នាំង

196. អ៊ុយ សោភ័ត កំពង់ឆ្នាំង

197. កាក់ ថាវី ពោធិសាត់

198. ហ៊ុន គិរៈ បាត់ដំបង

199. សេង ប៊ុនដារ៉ា កំពង់ឆ្នាំង

200. Ly Chornng Agroskien

## CONTACT US



+855 77 62 92 88

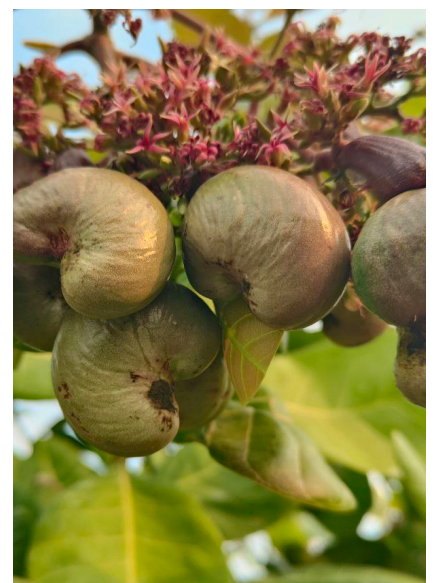


info@cac-camcashew.org

www.cac-camcashew.org



Nation Road 6, Krachab  
Village, Stoeng sen  
Town, Kompong Thom,  
Cambodia.



សមាគមស្វាយចន្ទីកម្ពុជា ជាស្ថាប័នមិនស្វែងរកប្រាក់ចំណេញ ។

Cashew nut Association of Cambodia is a non-profit entity.

ព្រឹត្តិបត្រព័ត៌មាននេះមិនឆ្លុះបញ្ចាំងពីវិស័យស្វាយចន្ទីទាំងមូលរបស់កម្ពុជានោះទេ !

This Newsletter does not reflect the whole Cambodian cashew industry.